Unhistorisches ea in angelsächsischen und frühmittelenglischen Handschriften

Inaugural-Dissertation

zur

Erlangung der Doktorwürde

genehmigt

von der Philosophischen Fakultät der Friedrich-Wilhelms-Universität zu Berlin

Von

Werner Wokatsch

aus Berlin-Wilmersdorf

Tag der Promotion: 25. Juli 1932

Tag der mündlichen Prüfung: 17. Dezember 1931

357

Referenten: Professor Dr. A. Brandl

Professor Dr. W. Schulze

Berlin 1932

Mayer & Müller, Leipzig.

Gedruckt bei Josef Rother, Berlin-Neukölln.

Meinen Eltern

Inhalt.

Seite

Benutzte Literatur, Abkürzungen 7

Einleitung: Historisches und unhistorisches ea — Ags. Annalen Hs. E als Ausgangspunkt — Materialauslese 11

I. Das Material:

1. Urkunden:

A. Originalurkunden 15
B. Kopierte Einzelurkunden 16
C. Urkundenbücher 17

2. Literarische Denkmäler, Glossen etc.:

A. Handschriften mit bewahrtem hist. ea (besonders Ælfric, Gesetze, Homilien, Ags. Annalen, Evangelien etc.) . . 21

B. Handschriften mit teilweiser oder völliger Aufgabe des hist. ea (besonders Homilien, Katherinegruppe, Poema Morale, Laghamon) 33

II. Ergebnisse:

1. Urkunden und Handschriftengruppe A betreffend:

A. Satzuntonige Formen 47

B. Die Verbindung æ + w 49

C. Grammatische Analogie (Ablautentgleisung) 50

D. Neubildungen nach Art der Brechung 50

E. Schreiberversehen 51

F. Sonstige Fälle; „umgekehrte Schreibungen" 53

2. Handschriftengruppe B betreffend:

A. Allmähliches Verschwinden der ea in den Peterborough-Annalen 55

B. Zunahme und Einschränkung der ea auf Wiedergabe von germ. ai/i-Umlaut 56

C. Allmähliches Aufgeben der ea in Laghamon A 57

D. Zunahme und Wahllosigkeit der ea-Schreibungen in Laghamon B 57

Zusammenfassung: ea älterer Ersatz des dem Lateinischen fremden æ — jüngere Bevorzugunig des ea — Verwendung für æ — Zeichen für Dehnung in offener Tonsilbe 58

Digitized by the Internet Archive
in 2026

https://archive.org/details/IA41533918_0183

Benutzte Literatur.

Grammatiken und Wörterbücher.

Bosworth-Toller: An Anglo-Saxon Dictionary, Oxford 1898, und Supplemente.

Cook, Alb.: A Glossary of the Old Northumbrian Gospels, Halle 1894.

Cosijn, P. J.: Altwestsächsische Grammatik, Haag 1883.

Grein, C. W. M.: Sprachschatz der ags. Dichter, Heidelberg 1912.

Holthausen, Ferd.: Etymologisches Wörterbuch der englischen Sprache, Leipzig 1927.

Jordan, Richard: Handbuch der me. Grammatik, Heidelberg 1925.

Luick, Karl: Historische Grammatik der engl. Sprache, Leipzig 1921 ff.

Morsbach, Lorenz: Mittelenglische Grammatik, Halle 1896.

Murray, James: A New English Dictionary, Oxford 1888 ff.

Sievers, Ed.: Angelsächsische Grammatik, Halle 1921.

Skeat, W. W.: A concise etymological Dictionary of the English Language, Oxford 1924.

Stratman-Bradley: A Middle-English Dictionary, Oxford 1891.

Sweet, Henry: The Student's Dictionary of Anglo-Saxon, Oxford 1911.

Torp, Alf: Wortschatz der germanischen Spracheinheit (= A. Fick, Vergleichendes Wörterbuch der idg. Sprachen, 3. Teil), Göttingen 1909.

Wells, J. E.: A Manual of the Writings in Middle English 1050—1400, London etc. 1916.

Untersuchungen.

Bartels, Ludwig: Die Zuverlässigkeit der Hss. von Laghamons Brut und ihr Verhältnis zum Original, diss. Göttingen 1913.

Behm, O. P.: The Language of the Later part of the Peterborough-Chronicle, diss. Upsala, Gotenburgh 1884 (dazu Rez. Würzner, Anglia 8 Anz. 18 ff.).

Boll, P.: Die Sprache der altenglischen Glossen im Ms. Harley 3376, Bonner Beiträge 15, 1 ff. Bonn 1904.

Borowski: Lautdubletten im Altenglischen, Sächs. Forschungs-Institut Leipzig III, III Halle 1924.

Braun, Adolf: Lautlehre der ags. Version der Epistola Alexandri ad Aristotelem, diss. Würzburg, Leipzig 1911.

Brown, E. M.: Die Sprache der Rushworth-Glossen zum Ev. Matthäus etc., Göttingen 1891.

Brüll, Hugo: Die altenglische Latein-Grammatik des Aelfric, Berlin 1904.

Callenberg, Carl: Layamon und Orm nach ihren Lautverhältnissen verglichen, diss. Jena 1876.

Cohn, Oswald: Die Sprache in der mittelenglischen Predigtsammlung der Hs. Lamb. 487, diss. Berlin 1880.

Danker, Otto: Die Laut- und Flexionslehre der mittelkentischen Denkmäler, diss. Straßburg 1879.
Dieter, Ferd.: Ueber Sprache und Mundart der ältesten englischen Denkmäler, der Epinaler und Cambridger Glossen etc. I. Vocalismus, diss. Göttingen 1885.
Dölle, Ernst: Zur Sprache Londons vor Chaucer, Morsb. Stud. 32.
Dunkhase, Heinr.: Die Sprache der Wulfstanschen Homilien in Wulfgeats Hss., diss. Jena 1906.
Feiler, Emil: Das Benediktiner-Offizium ein altengl. Brevier aus dem 11. Jh., Anglist. Forsch. 4, Heidelberg 1901.
Fischer, Erna: Altengl. ea im Südostmittelenglischen und die Heimat des südl. Octavian, Engl. Stud. 64, 1 ff.
Flohrschütz, Armin: Die Sprache der Hs. D der ags. Annalen im Ms. Cott. Tib. B IV, diss. Jena 1909.
Füchsel, Hans: Die Sprache der northumbrischen Interlinear-Version zum Johannes-Evangelium, diss. München, Halle 1901.
Glaeser, Karl: Lautlehre der Aelfricschen Homilien in der Hs. Cott. Vesp. D XIV, diss. Leipzig, Weida 1916.
Görnemann, Willy: Zur Sprache des Textus Roffensis, Berlin 1901.
Hallbeck, Einar S.: The Language of the Middle English Bestiary, Christianstad 1905.
Heinzel, O.: Kritische Entstehungsgeschichte des ags. Interlinearpsalters, Palaestra 151, Leipzig 1926.
Herrmanns, Wilh.: Der i-Umlaut etc. in der altengl. Interlinear-Version der Benediktinerregel, diss. Bonn 1906.
Hulme, W. H.: Die Sprache der altengl. Bearbeitung der Soliloquien Augustins, diss. Freiburg, Darmstadt 1894.
Jacoby, Martin: Vier mittelenglische geistliche Gedichte aus dem 13. Jh., diss. Berlin 1901.
Karaus, Arthur: Die Sprache der Gesetze des Königs Aethelred, diss. Berlin 1901.
Keller, Wolfgang: Angelsächsische Paläographie, Pal. 43, 1906.
Krawutschke, Alfred: Die Sprache der Boethius-Uebersetzung des Königs Alfred, diss. Berlin 1902.
Krüger, August: Sprache und Dialekt der me. Homilien in der Hs. B 14. 52. Trin. Coll. Cambr., diss. Erlangen 1885.
Kügler, H.: ie und seine Parallelformen im Ags., diss. Berlin 1916.
Kühl, Otto: Der Vokalismus der Laghamon-Handschrift B, diss. Halle 1913.
Lambertz, Peter: Die Sprache des Ormulum nach der lautlichen Seite untersucht, diss. Marburg 1904.
Langer, Fritz: Zur Sprache des Abingdon-Chartulars, Berlin 1904.
Leiding, Hermann: Die Sprache der Cynewulfschen Dichtungen Crist, Juliana und Elene, diss. Göttingen 1887.
Lucht, Paul: Lautlehre der älteren Laghamon-Handschrift, Palaestra 49, Berlin 1905.
Luhmann, Ad.: Die Ueberlieferung von Layamons Brut, Morsb. Stud. 22, Halle 1906.
Marcus, Hans: Die Schreibung ou in frühme. Hss., diss. Berlin 1917.
Märkisch, Robert: Die altengl. Bearbeitung der Erzählung von Apollonius von Tyrus, Palaestra 3, Berlin 1899.
Meyer, Heinrich: Zur Sprache der jüngeren Teile der Chronik von Peterborough, diss. Freiburg 1889.
Mezger, Fritz: Angelsächsische Völker- und Ländernamen, diss. Berlin 1921.

Mühe, Theodor: Ueber den im Ms. Cott. Tit. D XVIII enthaltenen Text der Ancren Riwle, diss. Göttingen 1901.
Müller, Rud.: Untersuchungen über die Namen des nordh. Liber Vitae, Palaestra 9, Berlin 1901.
Münch, Rud.: Die Handschrift H (Textus Roffensis) der Gesetzsammlung König Alfreds des Großen, diss. Halle 1902.
Neufeldt, Ernst: Zur Sprache des Urkundenbuchs von Westminster, diss. Rostock 1907.
Ostermann, Hermann: Lautlehre des germ. Wortschatzes in der von Morton herausgegebenen Hs. der Ancren Riwle, Bonner Beitr. 19.
Perlitz, Paul: Die Sprache der Interlinear-Version von Defensors Liber Scintillarum, diss. Kiel 1904.
Priese, Oscar: Die Sprache der Gesetze König Alfreds des Großen und König Ines, diss. Straßburg 1883.
Reimann, Max: Die Sprache der mittelkentischen Evangelien, diss. Berlin 1883.
Rohr, G. W.: Die Sprache der altengl. Prosabearbeitungen der Benediktinerregel, diss. Bonn 1912.
Scherer, Günther: Zur Geographie und Chronologie des ags. Wortschatzes, diss. Berlin 1928.
Schiebel, Karl: Die Sprache der altengl. Glossen zu Aldhelms Schrift „De Laude Virginitatis", diss. Halle 1907.
Schiessl, Johann: Laut- und Flexionsverhältnisse der frühmittelengl. Rezeptensammlung Peri Didaxeon, diss. München, Erlangen 1905.
Schlemilch, Willy: Beiträge zur Sprache und Orthographie spätaltengl. Sprachdenkmäler der Uebergangszeit (1000—1150), Morsb. Stud. 34.
Schmitt, August: Die Sprache der altengl. Bearbeitung des Evangeliums Nicodemi, diss. München, Weimar 1905.
Smith, F. C.: Die Sprache der Handboc Byrhtferths etc., diss. Leipzig 1905.
Stadlmann, Alois: Die Sprache der me. Predigtsammlung in der Hs. Lamb. 487, Wien 1921.
Stodte, H.: Ueber die Sprache und Heimat der „Katherinegruppe", diss. Göttingen 1896.
Stossberg, Franz: Die Sprache des altengl. Martyrologiums, diss. Bonn 1905.
Straub, Franz: Lautlehre der jungen Nicodemus- Version in Vesp. D XIV, diss. Würzburg 1908.
Strauss, Otto: Die Sprache der me. Predigtsammlung in der Hs. B 14 52 des Trin. Coll. Cambr., Wien 1916.
Tachauer, Josef: Die Laute und Flexionen der Winteney-Version der Reg. S. Benedicti, diss. Würzburg 1900.
Taxweiler, Richard: Ags. Urkundenbücher von kentischem Lokalcharakter, diss. Berlin 1906.
Trilsbach, Gustav: Die Lautlehre der spätws. Evangelien, diss. Bonn 1905.
Türk, Herta: Sprachliche Studien zu den Hss. der Hali Meidenhad, diss. Jena, Zella-Mehlis 1930.
Vance, H. A.: Der spätags. Sermo in Festis S. Mariae Virginis etc., diss. Jena 1894.
Williams, Robert A.: Die Vokale der Tonsilben im Codex Wintoniensis, diss. Leipzig, Halle 1902.

Wilkes, Dr. J.: Lautlehre zu Aelfrics Heptateuch und Buch Hiob, diss. Bonn 1905.
Wölff, Rudolf: Untersuchung der Laute in den kentischen Urkunden, diss. Heidelberg 1893.
Wroblewski, Leonhard: Ueber die altengl. Gesetze des Königs Knut, diss. Berlin 1901.
Zeuner, Rudolf: Die Sprache des kentischen Psalters, diss. Leipzig 1881.

Die benutzten Ausgaben werden im Text genannt.

Abkürzungen:

Arch. = Archiv für das Studium der neueren Sprachen.
BM = British Museum.
Earle = Earle, Handbook of Landcharters and other Saxonic Documents, Oxford 1888.
EETS = Early English Text Society.
G-B = Gray-Birch, Cartularium Saxonicum, London 1885/93.
Kemble = Kemble, Codex Diplomaticus aevi Saxonici, London 1839/48.
Sweet OET = Sweet, The Oldest English Texts, EETS 83, London 1885.
Thorpe = Thorpe, Diplomatarium Anglicum Aevi Saxonici, London 1865.
ZfdA = Zeitschrift für das deutsche Altertum.

Einleitung.

Als historische ea betrachte ich

1. die ags. Entsprechung von germ. au, z. B. drêam;
2. das durch Kontraktion der Gruppe a + h + Vokal entstandene ea, z. B. slêan;
3. jene ea, die im ws. nach palatalisiertem g und c aus germ. a und wgerm. â hervorgehen, z. B. geaf, geâfon;
4. die ws. mögliche Brechung von germ. a vor h oder gedecktem r, l, z. B. seah, heard, healdan;
5. das dial. mögliche ea durch Velarisierung von a, z. B. ealu, hleaƀan.

Das Vorkommen dieser fünf Arten ea habe ich als normal betrachtet und nicht weiter registriert, ausgenommen, wo die Abweichungen sehr zahlreich werden. Alle andern ea-Schreibungen bezeichne ich als unhistorisch. In vielen wichtigen Denkmälern scheinen solche ea überhaupt nicht vorzukommen; solche Denkmäler sind z. B. die Erfurter, Epinal- und Cambridgeglossen, 8./9. Jh., vgl. DIETER; — die Namen im Liber Vitae von Lindisfarne, ca. 800, vgl. R. MÜLLER; — die Rushworthglossen zum Matthäusevangelium, 10. Jh., vgl. E. M. BROWN; — die vier Hss. der spätws. Evangelien, 11. Jh., vgl. TRILSBACH; — die Epistola Alexandri ad Aristotelem, Hs. Vit. A XV, ca. 1000, vgl. A. BRAUN; — die Handbôc Byrhtferþs, Hs. Ashm. 328, um 1011, vgl. F. C. SMITH; — Apollonius von Tyrus, Hs. C.C.C.C. 201, 11. Jh., vgl. MÄRKISCH; — das Nordh. Priestergesetz, ds. Hs., ca. 1060, gültig für York und 6 Meilen im Umkreis, ed. LIEBERMANN; — die Gesetze Ælfreds und Ines, Hss. C.C.C.C. 173, um 950, und Cott. Nero A I, um 1060, ed. LIEBERMANN; — das Benediktineroffizium, Hss. Bodl. Jun. 121, nach 1076, und C.C.C.C. 201, Ende 11 Jh., vgl. E. FEILER; — der Sermo in Festis S. Mariae Virginis, Hs. Vesp. D XIV, Mitte 12. Jh., vgl. A. VANCE; — der Textus Roffensis, 1130 bis 1150, vgl. GÖRNEMANN und MÜNCH.

Dagegen ist längst beobachtet worden, daß die Fassung E der Ags. Annalen, die nach PLUMMER weithin in Canterbury verfaßt resp. redigiert wurde, in der erhaltenen Kopie, die sich durch ihre Interpolationen als eine Arbeit von Peterborough-Schreibern verrät, besonders in der Partie 1121 bis 1134, aber manchmal auch schon vorher, eine Reihe unhistorischer ea zeigt. Von 1134 an hören dann alle (auch die hist.) ea in der genannten Hs. auf, und ab 1154 versiegt für uns der ganze Text. Hier stehen wir also örtlich und zeitlich auf festem Boden; deshalb wählte ich diese Hs. für meine Untersuchungen zum Ausgangspunkt und suchte zunächst festzustellen, in welchem Umfange die abnormen ea erscheinen und weiterhin, in welchen Hss. sie sich noch finden. Endziel war mir, womöglich aufzuklären, wie es sich mit den häufigen unhist. ea der Laghamon-Hss. verhält, denn diese ea-Schreibungen haben den betreffenden Forschern (LUCHT, LUHMANN u. a.) mancherlei Kopfzerbrechen verursacht. Die ganze Erhaltung der ags. Diphthongschreibung in südme. Codices zu einer Zeit, wo die Reime schon durchaus Monophthongierung erweisen, ja vereinzelt bis in den Anfang des 15. Jhs., hängt damit zusammen.

Für die folgenden Untersuchungen wurden in erster Linie datierbare und womöglich lokalisierbare ags. und me. Hss. berücksichtigt, und zwar von der ältesten Zeit an bis gegen Ende des 13. Jhs., wie sie etwa von KÜGLER und MARCUS in ihren Berliner Dissertationen zusammengestellt wurden. Da die Ausbeute bei den verhältnismäßig wenig umfangreichen Urkunden naturgemäß gering war, obwohl sämtliche bei KÜGLER verzeichneten Originalurkunden untersucht wurden, habe ich auch alle andern (kopierten) Urkunden mit ausgeschöpft, soweit sie bei GRAY-BIRCH gedruckt sind. Was ich für sie an Datierungsangaben irgend auftreiben konnte, habe ich unten hinzugefügt.

Viele andere Texte wurden, auch bei schlechter Datierbarkeit, mitaufgenommen, wenn das Vorhandensein guter sprachlicher Monographien ihre Ausbeutung allzu bequem machte, um an ihnen vorbeizugehen. Daß indessen das Material solcher und anderer Einzeluntersuchungen stete Nachprüfung und, wenn nötig, Berichtigung und Ergänzung erfahren hat, lehrt ein genauer Vergleich an allen Orten. Die benutzten Untersuchungen sind zwecks Raumersparnis nur in der Bibliographie, nicht auch im Text, angegeben.

Hss. aus kentischem Gebiet wurden im allgemeinen, besonders für die me. Zeit, außer Acht gelassen, da das ags. ea hier keine Monophthongierung erfuhr, mithin von umgekehrten Schreibungen keine Rede sein kann. Auch die steigenden Diphthonge des Ags. hinter Palatal wurden im Ganzen nicht berücksichtigt.

Bei der Einteilung der Belegzusammenstellungen wurden aus praktischen Gründen alle Vokale, auch die der me. Texte, nach dem frühags. Lautstand angesetzt, also z. B. auf Kürzung vor Konsonantengruppe oder Dehnung in offener Tonsilbe in der Anordnung keine Rücksicht genommen. Ferner wurde in me. Hss. die Unterscheidung von ags. e = westgerm. e und ags. e = Umlaut von æ oder a/Nasal fallen gelassen.

I. Das Material.

1. Urkunden.

A. Originalurkunden.

Die größte Verläßlichkeit muß man den Texten der Originalurkunden zuerkennen. Sie sind im allgemeinen erkennbar am Cheirographon (meist Cyrographum geschrieben), ausnahmsweise, in sehr früher Zeit, bevor das Cheirographon gemeinüblich wurde, auch durch sehr altertümliche Formen, oder durch das seit Ende des 11. Jhs. aufkommende Siegel (vgl. KELLER). Ein Verzeichnis sämtlicher ags. Originalurkunden hat KÜGLER geliefert in seiner Dissertation „ie und seine Parallelformen im Angelsächsischen", Berlin 1916. Solche Belege stelle ich daher voran. Die Anordnung treffe ich dabei so, daß ich nicht von den einzelnen Urkk. ausgehe, die doch immer nur wenige Belege bieten, aus denen man nicht viel schließen kann, sondern von den Vokalen, die mit solchem unhist. ea wiedergegeben werden. Es wird sich dabei zeigen müssen, bei welchen Vokalen die abnormen Schreibungen einsetzen, und ob sie vielleicht phonetisch zu erklären sind, oder eher graphisch. Die Formen innerhalb eines Abschnittes ordne ich alphabetisch, so daß man jeden Beleg leicht finden und vergleichen kann.

1. ea für ags. æ: *Eadelred* statt *Æþelred* in Stowe Charter 21, Schenkung an Æðelgyð in Bucks., 903, G-B II 259/16; Neuschrift, weil die alten Originale „ignis vastatione conbusti perierunt". — *eafdon* statt *hæfdon* „sie hatten" in Harl. Chart. 111 B 49 Z. 5, Bestätigung einer Urkunde über Ländereien im Besitz der Christ Church Cant., 1155; gedruckt u. a. Angl. VII, 220 ff., facs. KELLLER Pal. 43. Siegelurkunde, von anglofranz. Schreiber stammend, „der vieles aus seiner Vorlage, die er sicher gehabt hat, mechanisch nachmalte" (DÖLLE). Als diese Vorlage vermute ich Campbell Chart. XXI, 5 (1052?), facs. Br. Mus. IV, 38, wo ganz richtig *hæfdon* steht. Ihr Wortlaut deckt sich bis auf die Eigennamen mit dem unserer Urkunde.

2. ea für ags. a (?): *steaple* statt *staple* (?) in Stowe Chart. 16, Schenkung von Æþeluulf, König von Westsachsen

und Kent, an Æþelmod in Kent, 843; Original nach GRAY-BIRCH (II S. 18 Z. 15), STEVENSON (Asser S. 203 Note 1) und KÜGLER. BOSWORTH-TOLLER gibt unsere Stelle unter stapol: „Æt stênan steaple"; SWEETS Glossar zu den OET verzeichnet: *stēapol* „steeple", das bei B-T fehlt. Es kann, da es sich um eine Schenkung an einen Kenter handelt, Velarisierung vorliegen.

B. Kopierte Einzelurkunden.

Weniger Beweiskraft haben natürlich Kopien von Einzelurkunden, obwohl sie nicht ohne weiteres zu verschmähen sind, denn die obere Altersgrenze und der ursprüngliche Entstehungsort stehen dabei immerhin fest. Abermals gehe ich von den grammatischen Formen aus:

1. ea für ags. æ: *Eathilbertus* statt *Æþel-* in Ms. in Aul. Trin. Cantab. f. 49 (G-B I S. 206 Z. 10), A. D. 724, kentische Urkunde; — *Eathelberti, Eathelhun* in ds. Hs. f. 54b (G-B I S. 269 Z. 30, 26), A. D. 761 (?), kent. Urk.; — *Eaþelsige* in Cott. Tib. A XIII (G-B III S. 420 Z. 4 v. u.), Chartular von S. Maria Worc., 11. Jh. — *Eathelstanus* in Lamb. 1212 (G-B II S. 496 Z. 3 v. u.), A. D. 941 (?), Schenkung an Christ Church Cant. — *creagean* in Lamb. 1212 (G-B I S. 483 Z. 5 v. u.), alter Registerauszug, Christ Church Cant.; das Original (Cott. Aug. II, 77) hat richtig æ. — *þeat* für *þæt* „dass" in Cott. Claud. D II f. 1b (G-B I S. 415 Z. 1 v. u.), 12. Jh., Latin form of Anglo Saxon List of early Territorial Names (G-B). — *weaterlea* Lamb. 1212 (G-B I S. 300 Z. 4 v. u.), s. o.; das Original (Cott. Aug. II, 99) hat richtig æ. — ea für a oder o vor Nasal in *eandlonge* (sonst wechselnd *and-, endlonge* geschrieben) in Cott. Vit. A XIII (G-B I S. 57 Z. 21), Chertsey Register, Surrey; vor A. D. 675; Schenkung von Fritheuuald, subregulus von Surrey, an Chertsey Abbey; im Katalog nicht datiert; recht späte Sprache.

2. ea für altes e: *bearan* „des Bären" in *of bearan heafde* (unmittelbar davor richtig: *on beran heafde)* Cott. Vesp. B 24 (G-B I S. 176 Z. 2 v. u.), A. D. 708, Schenkung von Kenred, König von Mercien, an das Kloster zu Evesham, Worc.; Evesham-Register, vielleicht Ende 12. Jhs., Katalog: „pars potissima Henrici II regno". — *weastan* in *an weastan sealta dic* in Lamb. 1212 (G-B I S. 586 Z 17), A. D. 838, kent. Urkunde; *weastweard, weastweardan* in Cott. Vit. F V (G-B III S. 353 Z. 12 v. u.), A. D. 963, Land in Somersets.; „late paper copy abridged" (G-B); eine frühere Kopie (im Reg. Alb. penes

Dec. et Capit. Wellensis eccl.) schreibt an beiden Stellen *wæst-*.

3. ea für Umlaut-e: *hearpaƀ, hearpoƀes, hearpoþes* (für *here-pæþ* „Heerstraße") in Cott. Tib. A XIII (G-B II S. 56 Z. 13 v. u., III S. 386 Z. 10, 9 v. u.), s. o.; *hearpaƀe* (3 mal) in Harl. Chart. 43 C 1 (G-B II S. 284 Z. 7, 2 v. u.), A. D. 909, Privilegien an den Bischof von Winchester bezüglich Chilcomb, Hants.; *hearpoþe* im Ms. C.C.C.C. 111 (G-B III S. 52 Z. 13 v. u.), A. D. 951; Reg. Chart. Abbatiae Bathoniensis, „regnante Henr. II". So auch oft in den Abingdon-Urkunden, s. u.

4. ea für æ̂ aus wgerm. â: *meades, meade* für *mæ̂des* etc. „Wiese" in Ms. Harl. 61 (G-B II S. 106 Z. 13, S. 384 Z. 14 v. u.), Regestum Cartarum Abb. Shaftoniensis, nicht datiert; Schenkung von Adelbald, König der Westsachsen, an den þegn Osmund, Land in Wilts.; „Dorset, 14. Jh.; sehr schlecht" (TREITER); *meaduwe* in Ms. Bibl. Publ. Cantab., Mm. 4, 19 (G-B II S. 565 Z. 1 v. u.), A. D. 945; Registrum Nigr. Abb. Burgi S. Edmundi, Suff. — *gemeare* für *gemæ̂re* „Grenze" im Chich.-Cath. Reg. B XVIII, dem sog. Register Bischof Reeds (G-B II S. 349 Z. 3 v. u.), A. D. 930, an den Bischof von Chichester, Land in Sussex. — *streate* für *stræ̂te* „Straße" in Ms. Harl. 61 (G-B II S. 521 Z. 5), s. o.; *streat* in Ms. C.C.C.C. XI (G-B III S. 541 Z. 4), A. D. 970, an St. Peter's Church, Bath; *suƀ-streate* in Stowe-Ms. 960 (G-B III S. 675 Z. 1), A. D. 904; *streat* im Magn. Reg. Alb. Eborac. (G-B III S. 690 Z. 10), A. D. 958, Land in Suthwell.

5. ea für æ̂ aus germ. ai/i-Umlaut: *geleast* für *gelæ̂st* in Chich.-Cath. Reg. B XVIII (G-B II S. 351 Z. 13), s. o.

C. Urkundenbücher.

Eine dritte Klasse von Urkk. sind die der alten Urkundenbücher, die den Grundbesitz je eines Klosters gesammelt verzeichnen. Diese Urkundenbücher haben für uns den Vorteil, daß jedes nur in dem Kloster angefertigt wurde, dessen Grundbesitz darin behandelt ist. Es hätte keinen Sinn gehabt, fremden Grundbesitz mit auf das Pergament der eigenen Besitzausweisbücher zu setzen; die Formen solcher Codices sind also örtlich bestimmt. Dagegen ist die Zeit, in der ein solches Urkundenbuch eines bestimmten Klosters ein zweites, wohl auch ein drittel Mal kopiert wurde, eine sehr wechselnde und muß immer aus dem paläographischen Charakter der Buchstaben und noch mehr des Duktus erschlossen werden. Nicht selten finden wir Originalurkk. der oben verzeichneten Art auch in

eins dieser Sammelbücher abgeschrieben oder sogar mit eingeheftet. In letzterem Falle sind sie nicht weiter zu berücksichtigen; sind aber Kopien einer solchen Urkunde mit abgeschrieben (also von dem Schreiber der Urkundensammlung in seine eigene Orthographie übertragen) worden, so ist der Vergleich naturgemäß interessant. Ich werde die Ausbeute vorkommenden Falles immer eigens anführen.

Das Christ Church Kloster in Canterbury schaffte sich nacheinander drei solcher Urkundensammlungen an. Die erste, A (= Chartae Antiquae in archiviis Eccl. Christi Cant.), meist Abschriften des 10./11. Jhs. enthaltend, ist beschrieben von TAXWEILER und hat Urkunden, die zwischen 742 und 1050 verfaßt sind. Verschiedene Schreiber haben gearbeitet. Nach TAXWEILER und meiner eigenen Durchsicht des Textes kommt hier in Betracht

ea für ags. a vor Nasal, und zwar zweimal in dem Landtausch zwischen König Coenulf von Mercien und Uulfred, Erzbischof von Canterbury, in: *Ecgheanglond* (KEMBLE Nr. 199 Z. 15, 53, G-B und EARLE). Die Urkunde ist 812 verfaßt und wird von G-B als „Original Charter", von STEVENSON (Asser's life of King Alfred S. 165 Anm. 2) als „contemporary" bezeichnet. Daß ein Schreibfehler, wie TAXWEILER vermutet, kaum vorliegen dürfte, beweist nicht nur das (von ihm übersehene) zweimalige Vorkommen in derselben Urkunde, sondern auch das Erscheinen derselben Form in einer sicheren Originalurkunde von 805 (BM Stowe Charter Nr. 10, Landschenkung von Coenuulf und Cuthred an Uulfhard, G-B. Nr. 321, wegen sehr alter Sprachformen von G-B und SWEET als Original anerkannt): *Ecgheannglond* G-B I S. 449 Z. 11. — MAWER (The Chief Elements used in English Place Names, Engl. Place Name Soc. I, 1 S. 33) bemerkt zu „hangra, OE, wood on a slope, hanger": „in unstressed positions it is liable to various corruptions". Die Möglichkeit eines Zusammenhanges zwischen ea-Schreibung und Unbetontheit wird uns noch öfter beschäftigen.

Die zweite Urkundensammlung, R (= Registrum Ecclesiae Christi Cantuarensis) enthält Urkk. von 774 bis 1066, von verschiedenen Schreibern ca. 1070/80 kopiert. Während A noch viele kentische Formen und R deren wenigstens noch einige bewahrt hat, ist die dritte Sammlung der Canterbury-Urkk., C (= BM Cott. Claud. A III) aus dem 11. Jh., in reinem Ws. geschrieben. Unhist. ea erscheinen in den beiden letztgenannten Sammlungen nicht.

Ein weiteres Urkundenbuch ist das von Rochester, also auch noch kentischer Herkunft, genannt Textus Roffensis, mit Urkk., die im 10. Jh. entstanden sind. GÖRNEMANN, der es behandelt, setzt den Schreiber zwischen 1130 und 1150 an. Auch diese Sammlung enthält keine unhistorischen ea.

Die Abingdon-Urkunden sind in zwei Hss. überliefert, Hs. C (= Cott. Claud. C IX, um 1200) und Hs. B (= Cott. Claud. B VI), um 1260. B enthält fast alle Urkunden von C und noch einmal soviel darüber hinaus. Die meisten Urkunden liegen bis jetzt nur nach B gedruckt vor.

C schreibt folgende unhist. ea:

1. ea für æ: *meagdœ (meagđe* B) G-B III S. 201 Z. 16 u. Anm. 8 (o. J.); — *peađ (pæđ* B) G-B III S. 492 Anm. 26 (A. D. 968); — *teappantreow* (so auch B) G-B II S. 516 Z. 5 (A. D. 942).

2. ea für Umlaut-e: *hearpoþe* (für *here-pæþe* „Heerstrasse") G-B III S. 52 Z. 21 (so auch B), A. D. 951; *hearpaþes* G-B III S. 174 Anm. 11 (A. D. 956); — *meare* „Teich" (*mære* B) G-B III S. 508 Anm. 12 (A. D. 968).

B bietet folgende Belege:

1. ea für æ: *easc* „Esche" Stev. S. 456 Z. 5, Kemble IV S. 129 Z. 3 v. u. (A. D. 1052); *easclacu* Stev. S. 379 Z. 16, Kemble VI S. 161 Z. 18 (A. D. 1008); — *heaþ* „er hat" G-B II S. 490 Z. 19 (A. D. 940); *heaþth* Stev. S. 464 Z. 3 (*hæfđ* Kemble IV S. 228 Nr. 888 Z. 3), Privilegien, o. J. — *heaseldic* (*hæseldic* C) G-B III S. 258 Z. 10 v. u. (A. D. 958); *heaseluuic* G-B III S. 363 Z. 3 v. u. (A. D. 963). — *meagđe* (*meagdœ* C) G-B III S. 201 Z. 16 (o. J.). — *wynburge-spear* G-B III S. 363 Z. 5 v. u. (A. D. 963). — *teappantreow* (so auch C) G-B II S. 516 Z. 5 (A. D. 942).

2. ea für germ. e: *healma* Stev. S. 416 Z. 7, Thorpe S. 549 Z. 10 (A. D. 996/1006); *Healmstan* G-B II S. 336 Z. 17 (A. D. 926).

3. ea für Umlaut-e: *hearapod, hearpodes* G-B III S. 238 Z. 25 (*-wod, -wodes* Stev.), (A. D. 958); *hearpoþe* (so auch C und C.C.C.C. 111, s. o.) G-B III S. 52 Z. 21 (A. D. 951); *hearpaþes* G-B III S. 258 Z. 1 (A. D. 958); — *meare* „Teich" G-B III S. 59 Z. 17 (A. D. 953) und dass. Stev. S. 424 Z. 7, Kemble VI S. 165 Z. 17 (A. D. 1012); *meardic* G-B III S. 258 Z. 15 (A. D. 958); es ist zweifelhaft, ob dies Wort hierhergehört oder unter æ̂ aus ai/î-Umlaut. *mær(e)* kann entsprechen 1. ags. *mere* „See, Teich", oder 2. ags. *ge-mǽr* „Grenze", vgl. MIDDEN-

DORF Ae. Flurnamenbuch S. 92: „mâr st. n. sehr häufig statt gemâr. Als Bestimmungswort tritt gemâr meist ohne Praefix auf. . . . mârdic, mârflôd etc. . . ." und weiter: „mere st. m. Sumpf, Teich, Lache, Landsee . . . meredîc, mereflêot etc.", sowie ferner MAWER (a. a. O. S. 46) unter (ge)mâre: „It is very difficult to distinguish it from *mere* unless we have the OE. form or the topography is decisive for the latter".

4. ea für ê aus ai/i-Umlaut: *earst* G-B II S. 362 Z. 2 (*Ærest* Kemble), A. D. 931. — *heaþan* (*hæđenan* C) G-B III S. 258 Z. 15 (A. D. 958); *heaþenan* (*hæþenan* C) G-B III S. 96 Anm. 28 (A. D. 956); *heathenan* (*hæþenan* (Orig. Cott. Aug. II) Stev. S. 341 Z. 14 (A. D. 961); *headdune* G-B III S. 238 Z. 8 v. u. (A. D. 958); *heađfeld* (*hæđfeld* C) G-B III S. 222 Z. 2 (A. D. 958); *heađfelda* G-B III S. 47 Z. 10 (A. D. 946/51); *headfeldgeat* (*hæd-* C) G-B III S. 492 Z. 4 v. u. (A. D. 968); *heađfeldgeate* G-B III S. 290 Z. 2 v. u. (A. D. 961). — *hleaw* G-B III S. 147 Z. 14 (A. D. 956); *hleawe* G-B II S. 603 Z. 27 (2 mal), 28 (A. D. 947) und dasselbe (*hlew* C) G-B III S. 507 Z. 6 (boundaries, o. J.). — *mearan* (verschrieben für *mênan* „niedrigen" LANGER) G-B III S. 168 Z. 19 (A. D. 956); es ist unklar, ob *mêran* oder *mênan* gemeint ist; die Stelle lautet: *„on mearan mores heafod 7 lang mœnan mores heafud"*. KEMBLE schreibt zweimal *mœnan*. Eine Entscheidung ist nicht zu treffen.

5. ea für wgerm. â: *deadbote* (*dœdbote* C) G-B III S. 68 Z. 7 v. u. (A. D. 955). — *Eatflead* Stev. S. 374 Z. 3. — *Freana* Stev. S. 415 Z. 33, KEMBLE VI S. 143 Z. 3 (A. D. 1002). — *mead* „Wiese" G-B III S. 179 Z. 12 (A. D. 956); dasselbe (*mœd* Orig. Cott. Aug. II, 39) Stev. S. 341 Z. 21 (A. D. 961); *meadwa* (*mœdwa* Orig. Cott. Aug. II, 33) Stev. S. 201 Z. 27. — *meardic* (so auch C? — G-B gibt keine Variante) G-B III S. 120 Z. 8 (A. D. 956); *mearflodan* Stev. S. 448 Z. 2, KEMBLE (A. D. 1042); hierher wohl auch *mearstan* (als „Grenzstein", vgl. noch neuengl. arch. und prov. *merestone* MURRAY) Stev. S. 199 Z. 1 und dasselbe (*mœrstan* Orig. Aug. II) G-B III S. 150 Anm. 12 (A. D. 956); *mearweg* Stev. S. 202 Z. 10 (*mœrweg* G-B, ohne Varianten). — *streat* Stev. S. 375 Z. 14 (A. D. 999); *streate* (*strete* C) G-B III S. 149 Z. 17 (A. D. 956); *streates* (*stretes* C) G-B III S. 309 Z. 11 v. u. (A. D. 961).

6. ea für ê aus ô/i-Umlaut: *Ceanulf* Stev. S. 397 Z. 8, KEMBLE VI S. 130 Z. 18 (A. D. 995); *Keanulf* Stev. S. 415 Z. 4, KEMBLE VI S. 142 Z. 7 v. u. (A. D. 1002).

Die Urkunden von W e s t m i n s t e r, die NEUFELDT her-

ausgab und untersuchte, bestehen aus 34 nichtdatierten Urkunden der Hs. Cott. Faust. A. III, von einer Hand aus der Zeit Eduards I. geschrieben. Unhist. ea enthalten sie nicht.

Zwölf von diesen Urkunden liegen außerdem auf Einzelblättern vor, spätestens aus dem 1. Jahrzehnt des 12. Jhs., durchweg von verschiedenen Schreibern. In ihnen findet sich

ea für æ aus ai/i-Umlaut: *ealc* „each" Cott. Charter VII, 6 (facs. BM IV, 34), Nr. 17 bei NEUFELDT, Abfassungszeit 1044/46 oder 1049/51, Grafschaft Middlesex.

Das Urkundenbuch von Winchester, genannt Codex Wintoniensis, ist untersucht von WILLIAMS Angl. 25. Die Hs. (Add. Ms. 15 350) wurde zwischen 1130 und 1150 zusammengestellt, und zwar nicht nach den Originalurkunden, sondern nach einem bereits vorliegenden Sammelbande (WILLIAMS S. 4). Zu erwarten ist naturgemäß die spätws. Schriftsprache. Folgende Formen kommen vor:

1. ea für æ: *Eaðelred* G-B II S. 99 Z. 1 v. u. (A. D. 858). — *Ealfric* G-B III S. 623 Z. 23 (A. D. 984 statt 974); *Ealfward* G-B III S. 623 Z. 25. — *heaſd* G-B III S. 172 Z. 1 v. u. (A. D. [956]); *heaſde* G-B II S. 96 Z. 18 (nach 856). — *healfheages, ealfheages* G-B III S. 651 Z. 23 (A. D. 975). — *sleades* G-B I S. 515 Z. 18 (A. D. 924 statt 824).

2. ea für germ. e: *horsweages* KEMBLE III S. 219 Z. 3. — *weasteheafod* G-B I S. 515 Z. 14 v. u. (A. D. 924 statt 824); *weasteweardan* KEMBLE IV S. 49 Z. 13 (A. D. 1033).

3. ea für Umlaut-e: *eacgesgeate* G-B I S. 554 Z. 2 v. u. (o. J.). — *hearepoð* G-B II S. 382 Z. 14 (A. D. 905 statt etwa 932); *hearpað, hearpaðe* G-B III S. 106 Z. 3 (A. D. 956); *hearpaðœ* G-B II S. 288 Z. 12, 13, 19; *hearpoðes* G-B III S. 106 Z. 11 (A. D. 956).

4. ea für æ aus wgerm. â: *streat* G-B III S. 116 Z. 11 (A. D. 956); KEMBLE III S. 223 Z. 31, 32, S. 302 Z. 10; *streatford* G-B III S. 5 Z. 16 (A. D. 948).

5. ea für ê aus ô/i-Umlaut: *Ceanwald* G-B II S. 380 Z. 9 (A. D. 932); *Keanulf* KEMBLE III S. 303 Z. 30.

2. Literar. Denkmäler, Glossen etc.

Die literarischen Denkmäler habe ich möglichst nach der Chronologie der erhaltenen Hss. geordnet, nicht nach der Entstehungszeit des Textes, die aber immerhin bezeichnet wurde. Ich scheide das ganze Material in zwei Gruppen: A. Hss. mit fester Bewahrung des hist. ea (ags. Zustand), B. Hss. mit Schwanken oder völliger Aufgabe des hist. ea (me. Zustand).

A. Hss. mit festem historischen ea.

Der Vespasianpsalter, der Urform des altanglischen Psalters zunächststehend (HEINZEL S. 113), entstanden vielleicht noch im 8. Jh., Hs. Vesp. A 1 aus der 1. Hälfte des 9. Jhs., ed. SWEET OET S. 183 ff., zeigt

ea für æ in *gneat* „scinifes" 104/31; — für Umlaut-e in *heatas* „malitias" 139/3, *deanu(m)* „convallibus" 103/10; — merkwürdigerweise auch für a vor Nasal in *freamlice* „benigne" 50/20, *freamsum* 68/17, 134/3, *freamsumnisse* 51/5, 64/12, 84/13. In diesem Dialekt — die Hs. ist in einem südöstlichen Grenzgebiet Merciens geschrieben (BRANDL) — konnte ea als anglische Form für eo und als Velarisierung von a (SIEVERS § 160, 4) so häufig auftreten, daß der Schreiber sichtlich in Verwirrung geriet. Auf wirkliche Lautverhältnisse versucht FLASDIECK (Anglia Bbl. 41, S. 283 ff.) diese ea zurückzuführen, der einen Stamm **frœmu* vor Abschluß des i-Umlautes aus der -în- in die -ô-Deklination übertreten läßt, wo das æ dann reguläre Velarisierung zu ea erfahren mußte.

Die Lindisfarner Interlinearglossen, Hs. Cott. Nero D IV, um 950 nach Glossen des 8. Jhs. kopiert, ed. SKEAT, The Holy Gospels etc., Cambr. 1871/87, bieten

ea für æ in *beſeastnad* Mt. 1, 18, *geſeastnadon* Mt. Pr. S. 20 Z. 3, *geſeast(adon)* „commendaverunt" L. 12, 48, *soðſeaste* Mt. 9, 13, *soðſeastnisse* Mt. Pr. S. 14 Z. 12, *meassepreost* Mt. 8, 4, *measapreostas* Mt. 12, 5 — dazu Formen wie *bœdd* „bat" Jh. 19, 12, *gebeaed* Mt. 26, 42, *meaessapreoste* Mt. Pr. S. 9 Z. 16, sowie *cuoeað* Mk. 7, 6 mit deutlicher Einmischung von altndh. *cwoeð;* — für altes e in *feallo* „Fell" L. Pr. S. 8 Z. 3: — für æ̂ aus ai/i-Umlaut in *leasa* L. 9, 48, *leasse* M. 15, 40. Mt. Pr. S. 3 Z. 5, *leassœst* L. 12, 26, *leasest* Mt. 5, 19; 13, 32; *leasestum* Mt. 5, 19, *neanig monn* Jh. 7, 4; — dazu Formen wie *laœðo* Mt. 20, 13, *ðeœm* L. Pr. S. 9 Z. 4.

Das Martyrologium schreibt in der jüngeren Hs. B (= Cott. Jul. A X, 2. Hälfte 10. Jhs., ed HERZFELD EETS 116) unhist. ea

für æ̂ aus wgerm. â in *geseagon* „sahen" 44/18 Anm. — HERZFELD erklärt die Hs. für „a West Saxon transcript of a Mercian MS, as is shown by the numerous Mercian forms occurring in it".

Aus Ælfreds Kanzlei stammen Cura Pastoralis, Hss. Cott. Tib. B XI und Bodl. Hatt. 20, Ende 9.—Anf. 10. Jhs., und Orosius, Lauderdale-Ms., ed. SWEET EETS 45. 50. 79. Hier

steht ea
für æ in *sleacnes* CH 289/22, *sleacnesse* CH 289/19; — für ǽ aus ai/i-Umlaut in *tweagea* „duorum" C 87/13; — für â in *searigende* „dolens" O 178/24.

Hier sei hinzugefügt das *heahseangere* in der Uebersetzung von Bedas Kirchengeschichte (ed. Th. MILLER EETS 95. 96) Ca 20/11, das DEUTSCHBEIN (Dialektisches in der ags. Uebersetzung von Bedas Kirchengeschichte diss. Leipzig 1900 S. 19) als „wohl nur Schreibfehler" bezeichnet.

Die Harley-Glossen des Ms. Harley 3376, 10. Jh. ed. WRIGHT-WÜLKER, schreiben ea
für æ in *sleaclice* 228/26.

Ælfrics Homilien, entstanden um 990, zeigen in der um 1000 datierten Cambridger Hs. (= Ms. Publ. Libr. Camb., ed. THORPE, The Homilies of the Anglo-Saxon Church Vol. I, London 1844) ea
für æ in *sleacan* „slack" 602/15, *sleacnysse* 350/15; — für ǽ aus ai/i-Umlaut vor w in *eawfeste* 314/12, *hreawes* 380/34.

Nicht hierher gehören, da durch Uebertritt in eine andere Ablautreihe entstanden, die Praeterita *geđeah* statt *geþâh* 558/10 und *onwreah* statt *onwrâh* 328/16.

Ælfrics Lateingrammatik, entstanden um 1000, liegt in verschiedenen Hss. des 11. und 12. Jhs. vor (ed. ZUPITZA Ælfrics Lateingrammatik, Berlin 1880). Folgende Hss. zeigen unhistorische ea:

Hs. F (= Cott. Faust. A X 3, 11. Jh.) für æ in *hreadlicost* 230/10;

Hs. U (= Univ.-Bibl. Cambr., 11. Jh.) für altes e in *cynehealmas* 85/11; — für ǽ aus ai/i-Umlaut in *adreafe* 180/2, 16;

Hs. C (= C.C.C.C., 11. Jh.) für altes e in *weastweard* 225/10; — für ǽ aus ai/i-Umlaut in *adreafe* 180/2, 16; — für ǽ aus wgerm. â in *sleapleaste* 305/6;

Hs. J (= Cott. Jul. A II 9, Mitte 11. Jhs.) für æ in *fearst* „du fährst" 278/11, *feastnes* 41/3, *weaps* „Wespe" 307/13; — für altes e in *cynehealm* (e auf Rasur) 303/15; — für ǽ aus ai/i-Umlaut in *teacđ* „lehrt" 244/2; — für ǽ aus wgerm. â in *neadl* 79/11, *sleape* 192/2, *sleapleaste* 305/6; — sogar für ê aus ô/i-Umlaut, freilich bei möglicher Kürzung im Nebenton, in *twyfeate* „bipes", *đryfeate* „tripes" 287/20;

Hs. W (= Kathedral-Bibl. Worcester, 12. Jh.) für ǽ aus wgerm. â vor w in *meaw* 307/5.

Dazu merkwürdigerweise für o in *nease* statt *nose* W 42/19,

weardum statt *wordum* J 223/1. Vielleicht liegt eine Verwechslung des o mit e vor, für das dann ea eintrat. Zu *nosu* existiert eine Nebenform *næs-* in Komposition (*næs-gristle, næs-þyrel*).

Ælfrics Heptateuch, entstanden um 1000, Hs. Bodl. Laud. E 19, kurz nach 1066 (nicht ediert, vgl. WILKES) schreibt ea

für æ in *acweal* V. 13, 21, *heafdon* N. 3, 39, *heafodon* G. 43, 21, *spearlirum* D. 28, 35; — für æ̂ aus ai/i-Umlaut in *ealc* G. 4, 14, *ealcum* V. 7, 9, *eastdeale* G. 4, 16, *geedleahte* V. 17, 3, *nealeahte* G. 27, 27, *genealeahte* G. 18, 23, *leas* G. 3, 22, *ðeare* G. 1, 9.

Die Benediktinerregel, entstanden zwischen 959 und 961, ed. SCHRÖER Die ags. Prosabearbeitungen der Benediktinerregel, Grein-Wülker, Bibl. d. ags. Prosa Bd. 2, Kassel 1888, zeigt unhistorisches ea in folgenden Hss.:

Hs. A (= C.C.C.C. 178, Ende 10./Anf. 11. Jhs.) für æ in *wleattan* 68/3; — für ê aus ô/i-Umlaut in *eahtnesse* „persecutionem" 28/9;

Hs. W (= Kapitel zu Wells, Ende 10./Anf. 11. Jhs.) für Kontraktions-ê in *eacan* „ewigen" 102/22;

Hs. O (= C.C.C.C. 197, vor 1020) für æ in *wleattan* 68/3; — für ê aus ô/i-Umlaut in *eahtnesse* (a radiert) 6/2, 28/9;

Hs. F (= Cott. Faust. A X, Ende 11./Anf. 12. Jhs.) für æ̂ aus ai/i-Umlaut in *earan* (statt *ærran*) 59/19; — für ê aus ô/i-Umlaut in *eahtnesse* 6/2, 28/9;

Hs. D (= Durham B IV 24, Mitte 11. Jhs.) für æ in *wleattan* 68/3.

Wærferþs Uebersetzung der Dialoge Gregors ist im wesentlichen in 2 Hss. überliefert, C.C.C.C. 322, 1. Hälfte 11. Jhs., und Hatton 76, aus derselben Zeit, beide ed. HECHT in Grein-Wülker, Bibl. d. ags. Prosa Bd. 5, 5a.

Hs. H zeigt ein eigentlich unhist. ea nur für æ in *heafde* „hatte" (*hæfde* C) 57/3; — im übrigen finden sich ea für æ̂ aus germ. ai/i-Umlaut vor w in *eawfeste* 43/25 (*æwfæste* C), *eawfæsta* 97/13 (*æfæsta* C), *eawfæst* 126/26 (*æwfæstu(m)* C), 127/33 (*æwfæst* C), 151/17 (*æwfæst* C), *eawfæstan* 151/31 (*æwfæstan* C), 162/23 (*æfæstan* C), 172/4 (*æwfæstan* C), *eawfæstu(m)* 128/12 (*æwfæstan* C), und ferner analogisch in *onwreah* 137/17 (so auch C).

Hs. C bietet analogische Formen mit ea in *oferþeah* (*oferþah* O) 179/11, *g(e)þeah* statt *geþâh* 225/21 (*geþong* O), *oferwreah* „überdeckte" (so auch H) 236/20.

Der Liber Scintillarum, Hs. Cott. Reg. 7 C IV, 1. Hälfte 11. Jhs., ed. RHODES EETS 93, schreibt ea für æ in *bearnd* 56/14; — für ǽ aus ai/i-Umlaut in *cleanre* 137/9, *gehealþ* 31/3, *gehealed* 72/19; — für ǽ aus wgerm. â in *deadbote* 40/2, 41/9, 43/4, *readingum* 31/4, vor w in *breawum* 86/15, *oncneawd* 184/13; — für â aus ai in *gehealgiad* 66/8, aus wgerm. â vor w in *oncneawe* 164/4.

Wulfstans Homilien, entstanden 1014, ed. NAPIER, Berlin 1883, enthalten unhist. ea in
Hs. E (= Bodl. Jun. 99, 11. Jh.) für æ in *sleac* 40/21;
Hs. F (= Bodl. Jun. 22, 11. Jh.) für æ in *sleac* 286/7; — für altes e in *eadlean* 189/16.

Æþelreds Gesetze, entstanden 1014, ed. LIEBERMANN, Die Gesetze der Angelsachsen, München 1898 ff., bieten einen Beleg in der
Hs. D (= C.C.C.C. 201, 1060/80) für a in *mansleaga* I S. 263, 1/1 Z. 3.

Knuts Gesetze, entstanden 1027/34, ed. LIEBERMANN, enthalten unhist. ea in
Hs. D (= C.C.C.C. 201, um 1060) für â in *leafe* I S. 290 Z. 2 v. u.;
Hs. G (= Cott. Nero A 1, um 1070), für ǽ aus ai/i-Umlaut vor w in *eawfest* I S. 346, 50, 1 Z. 2;
Hs. A (= Harley 55, um 1120) für æ in *befeaste* I S. 330, 28 Z. 3, *wearlice* I S. 300, 19, 1 Z. 3; — für Umlaut-e in *wead* I S. 300, 19, 1 Z. 3; — für ǽ aus ai/i-Umlaut in *teacan* I S. 292, 8, 2 Z. 10, *teacean* I S. 320, 18, 1 Z. 2; — für ǽ aus wgerm. â in *fearlicne* I S. 356, 70 Z. 3; — für ê aus ô/i-Umlaut in *gefearam* I S. 364, 77 Z. 2, *gereafan* I S. 332, Z. 5, *seacan* I S. 320, 71, 1 Z. 3, *seacean* I S. 280 Z. 2;
Hs. B (= C.C.C.C. 383, um 1125) für æ in *heafde* I S. 360, 73a Z. 5; — für ǽ aus ai/i-Umlaut in *gemeanre* I S. 354, 68, 2 Z. 1, *teahte* I S. 302, 22, 2 Z. 3, vor w in *eawfeste* I S. 346, 50, 1 Z. 1.

Das Nikodemus-Evangelium, entstanden um 1000, kollationiert von SCHMITT, enthält Belege in
Hs. B (= Cott. Vit. A XV, Ende 11. Jhs.) für æ in *ofsleagene* 511/9 und in
Hs. C (= Cott. Vesp. D XIV, um 1115) für â in *asteah* statt *astâh* 17/11, mit Uebertritt in die 2. Ablautreihe.

Dieselbe Hs. enthält eine Fassung von Ælfrics Homilien (koll. GLAESER), die ich wegen des großen zeitlichen

Abstandes von den früheren trenne und hier einreihe. Sie ist „vermutlich im mittleren Süden Englands, aus sehr bunt gemischten Vorlagen von einem Kopisten zusammengestellt" (FÖRSTER, Arch. 107 S. 314). Es finden sich ea

für æ aus ai/i-Umlaut vor w in *eawfæstnysse* 55a 9; — für æ aus wgerm. â in *geseage* Opt. praet. 59a 17; für â (wegen Uebertritts in die 2. Ablautreihe) in *onseah* 36b 2, *aspeaw* 136b 14, *steah* 136a 19, *asteah* 53a 18, 82b 18, 83a 17, 132a 10, *onwreah* 25b 3, 62b 15.

Die Glossen zu Aldhelms Schrift De Laude Virginitatis, Hs. D (= Bodl. Digby 146), spätes 11. Jh., ed. NAPIER Old English Glosses, London 1900, und die gleichzeitige Hs. H (= Brüssel 1650), ed. BOUTERWEK ZfdA IX, bieten folgende Belege:

Hs. D: für æ in *preattas* 765, *screafe* 3311, *spearlirum* 3287; — für æ aus ai/i-Umlaut vor w in *eawfæst* 3424; — für æ aus wgerm. â in *leasiendan* für *lǽswiendum* „pascentes" 5210;

Hs. H.: für æ aus germ. ai/i-Umlaut in *leas* „minus" 6b 19, vor w in *eawfæstnesse* 1a 5, *reawe* 14a 6 (vgl. auch *ræaw* 47b 3); — für æ aus wgerm. â in *gemeares* 8b 3, *weapnunge* 7b 7, vor w in *breawas* 16a 6.

Beiden Hss. gemeinsam sind die Schreibungen für æ in *sleacre* 2824, *wealhrowre* (*-hreowre* H) 1157; — für altes e in *eadwindan* 636, *eadwidfulne* (*-wit-* H) 2783.

Die Soliloquien Augustins, entstanden Ende 9. Jhs., Hs. Cott. Vit. A XV, Ende 11./Anf. 12. Jh., ed. HULME, Kölb. Stud XVIII, bieten ea

für æ in *heafst* (2 mal) 339/40, *heaft* 339/39, 341/3, *forheafdnes* 339/33, *þead* statt *þæt* 338/6; — vgl. auch *hæafde* 344/25, *hæafst* 343/21; — für æ aus ai/i-Umlaut in *leasan* 342/8; — für â (ev. mit i-Umlaut) in *eagnum* „eigenen" 333/8; — vgl. auch *æacsa* 352/46, *hæalgum* 354/20, *hæalne* 336/38.

Von den sieben Hss. der Ags. Annalen bieten unhist. ea die Hss. D und E. Wegen ihrer stark verschiedenen Schicksale führe ich sie getrennt vor.

Ags. Annalen Hs. D (für die Entstehungsgeschichte vgl. PLUMMER II. S. LXXIV und XCII), Hs. Cott. Tib. B IV, Ende 11. Jhs., ed. THORPE The Anglo-Saxon Chronicle etc., London 1861, schreibt unhist. ea

für æ in *eaðeling* 937/114, *heafdon* 885/46, 1010/50, *ofsleagon* Part. 853/12, *wealstowe* 871/20, *weallstowe* 1010/14; — für æ aus ai/i-Umlaut in *eâr* 1009/29, *geleastan* 1010/43, *meast*

1010/42; — für æ aus wgerm. â in *dead* „Tat" 979/6, *þear* „there" 897/58; — für â in *hereleafum* 937/92.

Ags. Annalen Hs. E (= Bodl. Laud. 636) stammt, wie PLUMMER (Two of the Saxon Chronicles etc., Oxford 1892, Intr. S. XXXV, XLV ff., CXIV ff.) gezeigt hat, aus Peterborough und ist von verschiedenen Schreibern in den Jahren zwischen 1121 und 1155 geschrieben worden. Der erste Teil der Hs., bis zum Jahre 1121 reichend, ist die von einer einzigen Hand im Jahre 1122 gefertigte Kopie eines Ms. aus Canterbury oder Umgegend, das seinerseits die Fortsetzung einer zwischen 966 und 1036 aus dem Norden nach Canterbury gewanderten Hs. (oder die Kopie einer solchen Fortsetzung) darstellt.

Die Abschrift der Hs. wurde in Peterborough gefertigt (PLUMMER a. a. O. S. LIV), denn der Schreiber fügt im Laufe seiner Arbeit Berichte über lokale Verhältnisse ein. Die so erweiterte Kopie wurde dann in Peterborough im Laufe der Zeit von verschiedenen Händen bis zum Jahre 1131 inkl., von da an von einer einzigen Hand bis zu Ende (1154) fortgeführt (um 1155), in einer graphisch und grammatisch stark verwahrlosten Sprache, die zu der Sprache der Interpolationen des ersten Schreibers stimmt.

a) Erster Schreiber, bis 1121 inkl., ohne Interpolationen:
für a, o: *forbearn* 1067/3 (*forbarn* D); — für æ: *bead* „bat" 167/3 (gegen ABCDF), *forbearndon* 779/2 (gegen D), 1052 S. 180/2, *forbearnde* 1086 S. 218 Z. 7 v. u., *eaftran* 975/21 (gegen D), *Ealfrice* 992/5 (gegen CD), *feastene* 877/5 (gegen AD), *feastlice* 1004/15 (gegen CDF), 1008/2 (gegen CD), *heafde, -don* 616/3 (gegen AF), 885/14 (gegen ABCD), 1003/2 (gegen CDF), 1009/11 (gegen CDF), 1009/38 (gegen CD), 1011/4, 32 (gegen CDF), 1013/26, 27 (gegen CD), 1015/7 (gegen CDF), 1025/6 (gegen F), 1072/9 (gegen D), 1085/4, 12, 1095/40, 1096/5, 1100/21, 1101/17, 22, *besteal* 1004/7 (gegen CF; *bestal* D), *weallstowe* 1025/6 (gegen F), *weas þæh* 887/7 (*wæs þeah* ABCD), *weas* 1097/1; — für altes e: *Beadafordscire* „Bedfordshire" 1016 S. 148/2, *Eaxeceaster* „Exeter" 1003/1, *Heanri* 1104/10, 1110 S. 243/4, *Heanric* 1086 S. 219 Z. 14, *Heanrig* 1095/3, 1100 S. 236/5, 18, 1101/2, 1102/1, 1103/1, 10, 1104/2, 1105/1, *Heanrige* 1094 S. 229 Z. 6 v. u., *Heanriges* 1100 S. 236 Z. 2 v. u., 1119/7, 10, 1120/3, *weasternan* 1013/24 (gegen CF; *wæstrena* D), *weastdœle* 887/11 (gegen ABCDF), *weastward* 892/2 (*westweard* ABCD), *Weast Centingas* 999/7 (gegen F), *Weast Seaxna* 887/17 (gegen ABCD), *Weast Seaxum* (560/1 (gegen ABCF), 597/1 (gegen ABC), 611/1 (gegen ABC), *Weast Seaxu(m)* 634/4

(gegen ABC), 670/3 (gegen ABCF), 674/1 (gegen ABC; THORPE schreibt e), *Weast Seaxan* 1016 S. 153/6 (gegen CDF); — für Umlaut-e: *beandon* 1069/10 (nach PLUMMER und BEHM Interpolation, gegen THORPE), *streangþe* 1101/15, *ateallan* 1095/18, *ateallene* 1086 S. 222 Z. 18, *unateallendlice* 1086 S. 219 Z. 14; — für æ aus ai/i-Umlaut: *eahta* „Besitz" 1086 S. 221 Z. 18, *eár* „ere" 1066/21, *ear* 1041/4 (gegen F), *leaddon* 1012/10 (gegen CDF), *gelead* 1076/5 (gegen D), *geleadde* 972/4 (gegen DF), *leawede* „Laien" 1012/2 (gegen CD), *meast* 1086/27; — für æ aus wgerm. â: *beadon* „baten" 1083/5, *fearlice* 1095 S. 231/19, 1120/12, *þear* 877/3 (gegen ABCD), 1094/24.

b) die Interpolationen:

für æ: *eafter* 777/10, *heafde* 963/22, 1066 S. 198 Z. 15, S. 199 Z. 6, 1070/11, *heafden* 675/7, 8, 963/23; — für altes e: *geeadnewion* 963/12, *neafe* 1114 S. 246 Z. 8; — für æ aus wgerm. â: *beaden* „baten" 1070/25; — für â (analogisch): *beleaf* „blieb" 1070 S. 207 Z. 4.

c) Schreibergruppe 1122 bis 1131 inkl.:

für a, o: *forbearn* 1122/3, 1123 S. 253 Z. 17; — für æ: *forbearnde* 1122/6, *Gleastingbyrig* „Glastonbury" 1123 S. 252 Z. 19, *heafde* 1124/2, S. 255 Z. 3 u. 5, 1131/8, 16, *heafdon* S. 262 Z. 9, *spreac* 1131/15, *weas* 1122/2, 1128/1, 1129 S. 260 Z. 19; — für e: *Heanri* 1122/1, 1124/1, 1126,1 4, 10, 1127/1, S. 257/10, 14, 17, 1128/1, 1130/12, 13, 18, 1131/12, 14, S. 262 Z. 3, *Heanri* (das a nachträglich über der Zeile hinzugefügt!) 1129 Z. 6 v. u., 1130 Z. 4, 9; — für æ aus germ. ai/i-Umlaut: *eahte* „Besitz" 1124 S. 255 Z. 2, 1128/24, ear 1123/25, 1129, S. 260 Z. 10, *meast* 1123 S. 253 Z. 17, *beteahte* 1125/15, *totweamde* 1127/20; — für æ aus wgerm. â: *widehwear* 1122/11, *þear* 1128/5, 1129 S. 260 Z. 12, *wearen* „waren" 1122/11; — für â (analogisch) *beleaf* 1131/9.

d) der letzte Schreiber, 1132 bis 1154, der um 1155 schrieb, kennt die Verbindung ea überhaupt nicht, weder für ags. ea noch für sonst einen Laut und gehört somit in unsere Handschriftengruppe B.

Es ist von Interesse, die sonstige Behandlung der e-Laute, für die unhist. ea eintreten kann, in dieser sprachlich wichtigen Hs. kennenzulernen.

a) erster Schreiber, ohne Interpolationen:

1. ags. êa: meist erhalten; abweichend steht æ in *dæde* „mortui" 852* (gegen BC), *dædum* 979 (gegen D), *æstan* 887 (gegen ABCF, *estan* D; THORPE schreibt ea), *Æst(er)dæg* 1012 (gegen CDF; THORPE schreibt Ea), *Æsterdæg* 1042

(gegen CDF), *æðelice* 1085*, *grætan* 1017 (gegen CD; THORPE schreibt ea), *hæfodmen* 1102, *læfe* 1043 (*geleauan* CF), *gelæfan* 680 (gegen ABCF), 1043* (gegen F), *ræfunga* 1116; — bei Ebnungsmöglichkeit in *fornæh* 999 (gegen CD; *welneah* F), *smægende* 1090, *asmægian* 1006 (gegen CD), *weas þæh* 887 (*wæs þeah* ABCD), *þæh* 1036, 1048; — e steht in *Estran* 626 (THORPE schreibt Ea), *gelefan* 167 (gegen ADF), 636 (gegen ABC), *berefodon* 794 (gegen D); — bei Ebnungsmöglichkeit in *forebecna* 793 (gegen D; *y* F), *hehburh* Intr. (gegen D), *neh* 465 (mit F; gegen ABC), 485 (mit BC; gegen A), 540 (gegen ABCF), 1036 (gegen F), 1048, 1064, 1100, *forneh* 1117.

2. Brechungs-ea: meist erhalten; — æ steht in *ældormen* 568 (gegen BCF; *a* A), *ælne* 603 (gegen A), *ærman* 1011 (gegen CD), *þærle* 1097, *þærfe* 874 (gegen ABCD), *þærnian* (HOLTHAUSEN Angl. Beibl. III Nr. 8) 1119, *erfewærdes* 565, *towærp* 722 (gegen ABCD), *wærð* 617, 687 (gegen ABCF), 716 (THORPE schreibt ea), 784 (THORPE schreibt ea), 800 (gegen ABCD), 821 (gegen ABCD), 837 (gegen D), 1004 (gegen CD), 1087; — e steht (nur bei Ebnungsmöglichkeit) in *ehta* Intr. (mit DF; so schon BEDA Hist. Eccl. I, 1), *wexan* 999 (mit D, gegen C); — a steht in *aldormen* 822 (mit A, gegen BCD), *arhlice* 1071, *arme* 1104, *cynebarn* 519 (gegen A), *yrfcwalm* 986 (gegen CD), *gefaht* 607 (gegen ABC), *halfe* 887 (gegen ABCD), 1048, 1119, *hardlice* 1046, *harme* 1048, *gemarcod* 1006, *stal* 678, 727 (mit D), 796 (mit D), *stall* 779 (gegen D), *warð* 881 (gegen ABCD), *geward* 1089, 1093, 1118; — eo steht in *feoht* 710 (gegen ABCD); — æa steht in *æaldorman* 800 (gegen BCD; A hat *a*).

3. ags. æ wechselt stark: nur æ steht in (nur die Stammgestaltung wird berücksichtigt, die vor der Form stehende Zahl bezeichnet die Häufigkeit des Vorkommens): *æfter* (häufig), 2 *beæfton, æt* (häufig), *æxe, onbæc,* 6 *bær,* 4 *bærst, dæg, dæi* (häufig), *dære, gefægene, færeld, glædlice,* 12 *læg,* 6 *læhte, lætre, lætsum, mæg, mæi* (häufig), *mægen, mæstene, pællan, ligræscas, ræfen, stæðe, betræppan, toþræsc,* 2 *gewær,* 2 *wræc*; — e steht in 4 *eðeling* (27 æ), *bed* (4 æ), *brec,* 2 *cweð* (9 æ), *fece* (1 æ), 6 *feder* (29 æ), 6 *feste* (8 æ), 2 *festena* (4 æ), 2 *hefdon* (75 æ), *heftninge* (7 æ), 4 *herfest* (4 æ), *hredlice* (2 æ), 5 *hwet* pron. (10 æ), *onlegdon* (3 æ), 3 *sciphlesta* (2 æ), 2 *be- (ge-)set* (28 æ). *spec* (3 æ), 65 *þes* pron. gen. (! — 144 æ), 109 *þet* (! — 2 æ), *well-* (26 æ), 32 *wes* (504 æ), 2 *westmas* (11 æ); — a steht in *cwað* 605 (gegen A), *hafde* 755 (gegen ABCD), 1086, *gehwaðere* 871, *unwares* 1004, *was* 381

(mit F; gegen ABC. EARLE schreibt *wæs*); — eo steht in *beorndon* 870, 1001 (gegen CDF), *heofdon* 449 (gegen A).

4. altes e: meist erhalten; — æ steht in *geædstaþelede* (kein e), æft (50 e), *slæge* (kein e), 5 *þægn* (10 e), 5 *wæder* (6 e), 2 *wæge* (4 e), *wærum* (4 e), 17 *wæst* (49 e).

5. Umlaut-e: meist erhalten; — æ steht in *bætere* (14 e), *ablænde* (3 e), 2 *æge* (3 e), *ænde* (14 e), *fættan* (1 e), *læng* (6 e), 5 *længten* (11 e), *lættinge* (kein e), 8 *mænn* (115 e), *mæte* (12 e), 10 *gesætte* (32 e), 8 *sænde* (72 e), *geswæncte* (7 e), 2 *wædde* (2 e), 10 *wænde* (77 e); — eo steht in *feonnas* 1010, *seonde* 1004, 1086, *steode* 1086, *streongðe* 1106, *teollan* 1086, *geþeoncean* 1006.

6. ǣ aus germ. ai/i-Umlaut: meist erhalten; — e steht in *erest* Intr. (gegen DF), *erost* 409 (gegen AF), *erestan* 787 (gegen ABCDF), *clene* 1110, *del* 878 (gegen ABCD), *gedrefed* 1087, *adrefde* 617, *adrefdon* 874, *adrefed* 790, *adrefede* 755, *adrefedne* 658, *heðene* 616, 851 (gegen ABCD), *heðenum* 616 (gegen A), *heðenra* 793 (gegen F), *heðenscipe* 634, *hlefdige* 1003 (gegen CDF), *gelest* 1012 (gegen CD), *lett* 1086, *gelet* 1009 (mit C, gegen D), *meste* 1086, *gerehte* 975 (mit D), *arerde* 959 (gegen D), 1086, 1092, *ærerde* 718 (mit A, gegen BCD), *arerdon* 1086, *utresde* 755 (gegen ABD), *se* „See" 616 (gegen AF), 885 (gegen ABCD), 1106, *sé* 1013 (gegen CD), *þere* pron. 456 (gegen ABC; F hat a), 992, 1016 (gegen CD), *ðere* 654, 867 (gegen ABCD), 878 ((gegen ABCD), 1001, *unwrest* 1086; — a steht in *hlafdige* 1013, *gelaston* (so THORPE; EARLE schreibt æ) 878 (gegen ABCDF), also bei Kürzungsmöglichkeit in frühme. Art.

7. ǣ aus wgerm. â: æ überwiegt; — nur æ steht in *æs*, 8 *bræcon, gebæron*, 7 *dæd, grædinesse*, 4 *lægen* (von *licgan), gelæten*, 3 *mæl*, 7 *mære, nædran*, 14 *sæte*, 8 *spræcon, bestælon*, 4 *þwærness, gewædod;*— e steht in *-efen* (18 æ), 2 *cweðon*, (8 æ), *aferede* (kein æ), 5 *hwer* (7 æ), *mege* (13 æ), 2 *megþ* (kein æ), *gered* (55 æ), *geselda* (1 æ), 6 *þer* (356 æ), 2 *wepna* (3 æ), 6 *were* (199 æ); — a steht in *ahwar* 1064, *þar* 871 (gegen ABCD), 877 (gegen ABCD), 994 (mit F, gegen CD), 1016 (gegen CD), 1020 (mit F; THORPE schreibt æ), 1090; — eo steht in *unreode* 1075 (gegen D).

b) für die Interpolationen und die späteren Teile der Hs. findet sich das Material in den Arbeiten von BEHM und MEYER.

Das Leben des hlg. Chad (Bodl. Jun. 24, 1. Hälfte 12. Jhs.), ed. NAPIER, Anglia X S. 133 ff., hat ea

für ǣ aus germ. ai/i-Umlaut in *geleadan* 151.

Die Cato- und Iliasglossen (Bodl. Rawl. G 57, 1. Hälfte 12. Jhs.), ed. FÖRSTER-NAPIER, Arch. 117 S. 17 ff., haben ea

für ǣ aus germ. ai/i-Umlaut in *earest* 66; — für ê in *sea* „der" 66.

Die Homilien des 12. Jhs. in der Hs. Bodl. 343, Mitte 12. Jhs., ed. BELFOUR, EETS 137 haben ea

für ags. æ: *sleacmodnes* 40/27; — für altes e: *eadleanes* 68/13; — für ǣ aus germ. ai/i-Umlaut: *eafre* 66/13, 98/28, 132/16, 138/2, 80/4, *eahte* „Besitz" 132/5, *eahtœ* 132/10, *ealc* 98/4, 102/8, *ealicu(m)* 36/7, *eawfestnesse* 40/19, *eawfestum* 76/23, *teachunge* 102/23, *to weane* „to afflict" 124/23; — für ǣ aus wgerm. â: *iseágen* „vidimus" 60/3; — für â: *twea* „zwei" 106/15 „the a altered from o (at a later date?)", sowie analogisch: *areás* 40/29, *speáw* 52/8, *asteah* 64/20.

Die Glossen zu Alcuins „De Virtutibus" (Cott. Vesp. D XIV, 12. Jh.), ed. ASSMANN, Anglia XI S. 370 ff. bieten unhist. ea

für â, analogisch, in *asteah* 372/100, 233.

Die sogenannten mittelkent. Evangelien, ed. SKEAT, liegen in zwei Hss.vor, Cod. Reg. 1 A 14 (= R; — „probably written in the time of Stephen" SKEAT), und Cod. Hatt. 38 (= H; — „about the time of Henry II." SKEAT); — „It appears by collation that the Hatton MS. was actually copied from it" (scil. Cod. Reg.) SKEAT. — Oestliches Mittelland, Essex (JORDAN).

Beiden Hss. gemeinsam ist ea

für â aus germ. ai (ev. mit i-Umlaut) in *eagan* (*eagen* H) Mt. 6, 34; — für ǣ aus wgerm. â: *beleawe* (*beleawige* H) Mt. 26, 15; — für wgerm. â vor w: *geseawe* (*seage* H) Jh. 9, 37.

Nur in R findet sich ea

für æ in *headden* (= *hǽfdon*) Mt. 22, 28, *weateres* Jh. 7, 38; — für Umlaut-e: *eage* L. 1, 12, *eandunge* Mt. 13, 49, *eangla* L. 9, 26; — für ǣ aus germ. ai/i-Umlaut: *ea* „lex" Mt. 5, 17; 5, 18; 12, 5; 22, 36; 22, 40; u. ö., *eaes* Mt. 22, 35, *eagleaw* L. 11, 45; — für â aus ai: *eaxedon* Jh. 9, 15; — für ǣ aus wgerm. â: *eato* „assen" L. 9, 17, *beleawde* Jh. 18, 5.

Hs. H allein zeigt

für a, o: *earn* „lief" L. 15, 20; — für æ: *bearnende* L. 12, 35; — für ǣ aus ai/i-Umlaut: *gehealden* „heilten" L. 9, 1; — für â aus germ. ai (ev. mit i-Umlaut): *eagenen eagen* „(mit) eigenen

Augen" L. 6, 42; — für ǣ aus wgerm. â: *deadbote* Mt. 3, 8, Mk. 1, 4, L. 24, 47 u. ö., *geseage* Lk. 9, 9, *geseagen* Mk. 3, 11.

Hist. êa ist in diesen Hss. im ganzen erhalten. Brechungs-ea vor h in der Regel bewahrt; vor l: meist ea, daneben a, æ, e; vor r: meist a, æ, e, nur 2 ea.

Die Winteney-Version der Benediktinerregel (Cott. Claud. D III, Mitte 13. Jhs.), ed. SCHRÖER, Halle 1888, schreibt ea

für æ: *sleaclice* 91/21, *oddeæt* 95/2; — für altes e: *andeatnysse* 97/2, *healpes* 113/23; — für Umlaut-e: *þeanceð* 31/22, *beþeance* 113/24; — für ǣ aus germ. ai/i-Umlaut: *ealce* 25/2, *ealcum* 21/3, *ealcen* 55/33, *œalcan* 51/10, *fleasces* 13/11, *fleasches* 25/13, *fleasclican* 33/12, *pyleas leaslice* 103/2, *beteace* 21/5, *geteœce* 9/10, *teacungen* 21/7; — für ǣ aus wgerm. â: *reade* 21/17, *readinge* 47/1, 57/5, *readegige* 21/25, *geseage* 17/4, *unsleaplice* 29/5; — für Kontraktions-ǣ: *forseadan* 55/15; — für Kontraktions-ê: *eacan* 121/10; — für â *earwurdnesse* 129/28.

Auf der Grenze zwischen den Hss. mit bewahrtem und schwankendem ea steht die Geschichte des Kreuzholzes Christi, Hs. Bodl. 343, ca. 1170, ed. NAPIER, EETS 103, London 1894. In ihr findet sich ea

für ags. æ in *bead* statt *bœd* „bat" 10/6, 26/16; — für ǣ aus germ. ai/i-Umlaut in *deales* „Teiles" 32/1, *aleaden* 12/1.

Sonstige Behandlung der e-Laute in dieser Hs.: ags. æ ist ungeändert, manchmal erscheint e (Verhältnis etwa 14 : 1); „in a few instances OE æ is represented by a; this is unvariably the case with the word *water* 2/21, etc. (ten times), when the a is, no doubt, due to the influence of the initial w" (NAPIER). — Ags. e ist im allgemeinen bewahrt, manchmal æ geschrieben. — ea vor l-Verbindungen ist bis auf eine Ausnahme (æ) erhalten, vor Doppel-l dagegen nur viermal, sonst zu a geworden. Vor r-Verbindungen finden sich neben gewöhnlichem ea zwei a, vor h oder x 23 ea und 7 æ. — ǣ aus wgerm. â erscheint wechselnd als æ oder e (Verhältnis etwa 3 æ : 2 e); — ǣ aus germ. ai/i-Umlaut ist stets æ, Ausnahmen sind nur *nefrœ* 8/6, *arerde* 10/12, *mende* 26/19, *del* 34/6, sowie *arest* für *ærest* 32/17; — das geschlossene ê bleibt; manchmal erscheint æ: *swœtnesse* 4/19, *sœcan* 32/9 etc.; — ags. êa wird unverändert bewahrt, bis auf zweimaliges *rœd* statt *read* „rot": *rœde* 2/5, *rœden* 12/12.

NAPIER schließt aus seinen Untersuchungen, daß die Hs. im 3. Viertel des 12. Jhs. geschrieben zu sein scheint und hält ihren Dialekt für reines Westsächsisch.

B. Hss. mit teilweiser oder völliger Aufgabe des hist. ea.

Hier wäre an erster Stelle der letzte Schreiber der Ags. Annalen Hs. E (1132—1154) zu nennen, der um 1155 schrieb; von ihm wurde bereits oben (S. 28) gesagt, daß er die Schreibung ea überhaupt nicht kennt. Das hist. ea wird von ihm in folgender Weise dargestellt: a) êa durch æ 12 mal, durch e bei Ebnungsmöglichkeit 5 mal, sonst 5 mal; b) ea/r +Kons. durch a 8 mal, durch æ 7 mal; c) ea/l+Kons. durch a 43 mal, durch æ 2 mal.

Die Altengl. Homilien der Hs. Lamb. 487, um 1180, ed. MORRIS EETS 29. 34 schreiben unhist. ea

für æ in *feader* dat. 137/16, *fearð* „fährt" 103/30; — für altes e in *eaten* „essen" 31/35; — für æ̂ aus germ. ai/i-Umlaut in *eauer* 139/12, *neaure* 133/16, *eahte* „Besitz" 101/10, *onealde* „enkindled" 97/7, *eani* 33/22, 41/27, 43/27, *ear* 17/18, 19/12, 21/9, *earþo(n)* 3/18, *earðon* 25/5, *leaden* 89/6, *leaded* 3/8, *bileafden* 93/23, *learð* 95/23, *sea* „See" 43/2, 43/6, 51/30, 51/34; — für æ̂ aus wgerm. â in *bleade* 97/6, *readan* 115/23; — für e in *deað* „tut" 51/4.

Der Text ist die modernisierte Kopie einer ae.Vorlage und stammt aus dem westl. Mittelland (JORDAN), oder von einem südwestl. Schreiber (MORSBACH).

æ wird durch e und a wiedergegeben, nur einmal findet sich *œi*. Die Schreibung eo (wohl für oe) erscheint in *heofde* 11/18, 21/30, *heofden* 9/17, *heoueden* 5/27; — ea vor l/Kons. ist a, außer in *ealle* 97/21, *forswealh* 123/22 und in *abelh* 111/3, *help* praet. 79/6, 81/18; — ea vor r/Kons. ist 26 mal a, 33 mal e geschrieben; ea steht nur in *earme* 35/15, *earmi(n)g* 41/31, *hearm* VI/66, *earuednesse* 21/11 und *eart* 29/22, VI/54; — vor dehnenden Verbindungen stehen vor l: 5 ea, 116 a, 6 o und 4 e; — vor r: 2 a, 36 e und 11 ea; — ags. êa erscheint als e an 200 mal, als ea etwa 50 mal. Kürzung ist möglich in *eadmode* 2 mal, *admode* 2 mal, *edmode* 14 mal. — Im übrigen sind Buchstabenverwechslungen zahlreich (MORSBACH § 10 Anm. 5).

Die Altengl. Homilien der Hs. B 14. 52 des Trin. Coll. Cambr. (um 1200, ed. MORRIS EETS 53) zeigen nur das analogische *steah* statt *stâh* „stieg" 23/9.

Auch dieser Text, der aus dem östl. Mittelland stammt, ist modernisiert und ziemlich frei von Archaismen.

ea erscheint vor l/Kons. als a, außer in *ealse* und *sealmboc* (2 mal); vor r/Kons. stehen 54 a gegen 8 e, ea nur in *smeart*

21/27; — vor dehnenden r-Gruppen steht ea nur in *middeneard* 17/10, *almiddeneard* 171/3; a nur in *hard* 139/16, *harde* 95/6, sonst (31 mal) e; — ags. êa ist e geschrieben etwa 70 mal, als ea erhalten etwa 30 mal. Bei Kürzungsmöglichkeit vor mehreren Konsonanten steht a in *chapmann, admod* etc. 13 mal, e in *edmod* etc. 3 mal, ea in *eadmodliche* 141/15.

Die Kent. Homilien der Hs. Vesp. A 22 (Ende 12. oder Anf. 13. Jhs., ed. MORRIS EETS 34 S. 217 ff.) schreiben ea für æ aus germ. ai/i-Umlaut in *unwreast* 237/12, 239/9, *unwreaste* 235/24, 237/15; — für germ. ê² in *imeaded* 243/17; — ferner analogisch für â in *geswâc*, geschrieben *gesweac* 223/5.

Modernisierter Text; — æ ist durch e, selten a vertreten, ea durch ea, æ, a; — êa ist 55 mal ea, 26 mal a und anders geschrieben.

Die Ancren Riwle ist in sieben Hss. überliefert; davon stammt Cott. Tit. D XVIII aus dem Anfang des 13. Jhs., Cott. Nero A XIV (der Morton-Text) etwa aus den Jahren 1230/50.

Der Titus-Text (untersucht von MÜHE, Ueber den im Ms. Cott. Titus D XVIII enthaltenen Text der Ancren Riwle diss. Gött. 1901) schreibt für

æ unhist. ea in *wleach* „lau" 52a/28, 98a/5; — æ aus germ. ai/i-Umlaut in *ibleached* 80/4, *breade* 29a/13, *cleane* 66a/1, 66a/14, 41a/12, 43/6, 101/14, *cleannesse* 97a/19, *cleansen* 97/14, *deal* 33/12, 55/3, *dealin* 58/20, *todealen* 49/23, *eauer* 14/8, 10/15 und oft (auch *eauere, neauer, neauere), eanes* 20/13, *ear* 14/9, 44/6, 10, 26 und oft (auch *earliche, earst*), *geað* 46/6, *geat* 29/4, *gleam* 45/24, *heale* vb. 32/8, *heale* 15/21, 47/27, 47a/19, *healende* 32/24, *healed* 71a/14, *heaste* 17a/3, *heate* 33a/25, 61/25, *hweate* 20a/13, *nehleache* 18/6, *leade* 45/14, 46a/10, 47a/8, 53/17, 58a/17, *leaden* 21/13, 56a/12, *leaue* 19/10, 43a/20, 45/26, 61a/7, *leauen* 36a/19, *leafde* 59a/18, *leauede* 20a/12, *leafden* 30a/23, *forleaued* 45/17, 19, *leane* 35a/23, 63a/2, *leares* 19/12, 49/10, *ileared* 19/7, *least* 47/11, 48a/3, *meane* 55/12, *meaneð* 40a/3, 57/7, *meande* 66/7, *meanede* 15/1, 43/12, 58/2, *imeane* 19/14, *meast* 36/5, 56/18, 66/4, 95/10, 11, 101a/17, *measte* 97a/5, *areache* 44a/8, *arearin* 31/4, *scheades* 44a/27, *sea* „See" 61a/26, *spreaden* 98/15, *spreadde* 59a/4, *ouerspreades* 16a/1, *sweame* 77a/12, *sweates* 88a/24, *teachen* 47/10, *toweauen* 40a/3, *unwreaste* 20/11, 67a/12; — für æ aus wgerm. â in *breað* 22a/14, *deades* 81/20, *dread* 16a/15, *dreade* 53a/7, *eal* 80a/3, *feard* 46a/12, *offeard* 19a/24, *offearde* 67/19, *leache* 47/9, *meal* 66/25, 104a/9, *read* 19/7, 47/10, 67/2, *reades* 57a/28, *anreadnesse* 64/22, *þear* 50/3, *weane* 23/5,

weapmon 78a/25; — für ē aus o/i-Umlaut: *geas* 36/9.

Der Dialekt ist nordmercisch, etwa nördl. Shrops. oder Chesh. (JORDAN).

æ wird durch a und ea wiedergegeben; — ea vor nichtdehnenden r-Gruppen 17 mal durch a, vor dehnenden 4 mal durch ea, einmal e, über 5 mal a; vor nichtdehnenden l-Gruppen steht über 16 mal a, vor dehnenden 8 mal a.

Der Morton-Text zeigt folgende Schreibungen:

für ags. æ in *deales* „dales" 282/7, *eax* 128/2, 384/18, *ueader* „father" 54/24, *heater* „Gewand" 418/21, *leate* adv. 20/18, 134/17, 162/18, 338/7, *reaðe* 52/1, 54/3, 224/3, *inouhreaðe* 420/4, *steaue* 292/1; — für die meisten Fälle ist wohl Dehnung anzunehmen (MORSBACH § 64 Anm. 1 ad fin.); — für æ oder a in *unweaschene* 82/9; — für altes e in *schreapien* 116/15, 344/17, *screapeð* 344/11, 13; — für ǣ aus germ. ai/i-Umlaut in *breade* 102/21, *cleane* 2/16, 4/21, 10/2, 4, *deale* 62/5, 254/5, 286/12, 362/3, *dealen* 224/17, 400/4, *dealede* 248/20, *dealed* 254/4, *eauer* 4/12, *ear* 258/1, 328/10, 388/3, *earlich* 258/20, *geat* pl. „goats" 100/22, 100/23, 24, 25, 102/20, *gleam* 94/22, 170/4, *gleames* 50/7, *heale* sb. 70/18, 180/7, 194/4, 364/13, 370/30, 430/9, *heale* opt. 178/20, *healen* inf. 330/10, *healede* 188/16, *healewi* „Balsam" 94/7, 114/19, 164/14, 238/24, 276/11, *healuwinde* 190/23, *leaden* inf. 178/24, 300/10, *leauen* inf. 162/13, *leauedest* 168/13, *ileaued* 168/10, *bileaue* 250/11, *bileauen* 168/15, 340/23, 25, *bileaue* opt. 240/7, 424/4, *bileaueð* pl. praes. 166/9, 232/19, 360/7, *bileaued* 168/8, 168/11, 314/5, *bieauede* 250/8, 12, *leafdi* „lady" 4/22, *leane* 118/7, 262/3, *learеð* 64/25, *noðeleas* 10/25, 266/20, 378/24, *leawede* „Laien" 24/16, *leawude* 412/8, *areachen* 166/13, *areacheð* 200/26, *reafen* 84/10, *reafnes* 84/6, *reame* imp. 72/3, *arearen* inf. 390/1, 426/15, *arearеð* 404/29, *areared* 242/20, *reawe* 336/14, *areawe* 14/8, 198/5, 258/8, 302/26, *seea* „See" 388/6, *sweamen* inf. 312/8, 330/11, 398/22, *sweameð* 404/20, *totreamede* 396/20, *weane* 80/11, 108/28, 114/18, 156/4, 310/24, 362/19, *weaued* 148/18, *unweawed* 424/25; — für ǣ aus wgerm. â in *cweade* 72/4, 336/24, *cweadschipe* 310/27, 422/8, *cweadschipes* 128/27, 298/23, 322/2, *fearlac* 306/26, 320/11, *offeared* 174/20, 336/21, *bigeate* 166/12, 174/28, 202/23, 238/12, 320/11, 360/17, 400/3, *bigeaten* 160/13, *heare* „hair" 126/30, 420/4, *read* sb. 6/6, 20, 70/22, 198/29, *reades* 298/14, *reade* 24/29, 344/15, *readeð* pl. imp. 70/23, *readliche* 422/9, *readeliche* 344/11, *readesmon* 224/4, *weaden* 32/5, 314/28, 424/28.

Geschrieben in Worcestershire, auf mercisch-westmittelländisches Original zurückweisend. (JORDAN).

Die wichtigste Hs. der Katherine-Gruppe ist Cod. Reg. 17 A 27, aus dem Anfang des 13. Jhs.

1. Katherine (ed. EINENKEL EETS 80, kritischer Text mit Berücksichtigung der andern Hss.): ea erscheint für ags. æ in *bearnde* 1650, *feader* 929, 1767, *glead* 1668; — für æ oder a in *dearieđ* „lurk" 554, *dearede* „hid" 2020, *eawles* „awls" 2178, *fearen* 1553 (vgl. MORSBACH § 102 Anm. 7), *ileađet* „geladen" 1895; — für æ̂ aus germ. ai/i-Umlaut in *idealet* 752, *todreauet* 92, *eauer* 111, 594, 734, 1121, 1225 u. ö., im ganzen 17 mal, *neauer* 124, 257, 279, 304, 597 u. ö., im ganzen 18 mal, *eauereuch* 1422, *eanes* 124, *ear* 368, 509, 560, 598, 876, 1312, 1383, 1895, *earst* 422, 826, 2162, *earest* 1213, *eareste* 883, *earliche* 115, 859, *heađene* „heathen" 36, 53, 147, 167, 329 u. ö., im ganzen 12 mal, *heađendom* 35, *heale* sb. 872, *unheale* 1064, *healeđ* 2487, *healde* 1063, *healent* 182, 1838, 2016, 2067, 2381, 2397, 2410, 2502, *healendes* 612, *heaste* 48, 2246, *heastes* 233, 1788, *heast* 886, 2218, *heate* „Hitze" 1686, *lead* 2278, *leadest* 2213, *leadeđ* 259, 478, 1038, 1753, *leadde* 1580, *leaden* 627, 2205, *leaf* imp. 1009, *leaueđ* 1340, *leauen* 428, 1621, 2242, *leafde* 479, 2500, *leare* 2281, *ilearet* 388, 859, 1307, *leasten* 277, *leasteđ* „lasts" 1704, 2164, *meanen* 1236, 2313, *imeane* 1846, *meast* 29, 813, 816, 1281, 1889, 2276, 2326, *sea* „See" 1782, *weane* sb. 1166, 2105, 2399, *wreastlin* 2035; — für æ̂ aus wgerm. â in *fearlac* 39, 610, 1586, 1590, 2029, 2139, 2207, *offearet* 90, 670, 1244, *read* 6, 580, 1370, 1453, 1945, 1975, *readliche* 1409, *bireadde* 1230, *readesmen* 574, *þear* 8, *tear* „there" 23; — für Kontr.-æ̂ in *least* „at last" 41, *meale* „spreche" 1722, *mealeđ* 1318, *mealde* 1238, 1241; — für an. æ̂ in *wondreađe* 624; — für anglonorm. ē in *beast* 2038.

2. Marharete (ed. COCKAYNE EETS 13, „rarely altered" nach Ms. Bodl. 34; ca. 1230):
für æ: *feaderes* Ueberschr., *uearest* 7/29, *feat* 17/24, *gleade* 17/15, für æ oder a: *eawles* 6/28, *akeasten* 14/13, *leasteles* 12/8; — für e: *smeallen* 4/33, *tealin* 16/30; — für æ̂ aus germ. ai/i-Umlaut: *cleane* 13/25, 29, 30, 15/27, *untodealet* 19/9, 21/34 (2 mal), *eauer* 3/10, 19, 20, 7/8, 8/25 u. ö., im ganzen 10 mal, *neauer* 1/13, 3/8, 13, 17, 21 u. ö., im ganzen 15 mal, *neaure* 9/34, *ear* 18/21, *earst* 14/2, 4, 7, *heal* sb. 22/27, *heale* 6/13, 7/2, *heale* vb. 19/3, 22/28, 22/30, *healinde* 20/14, *healunge* 19/2, *healent* 1/15, 3/11, 22, 27 u. ö., im ganzen 13 mal, *wrađerheale* 10/21, *heate* 15/24, *leade* 14/10, 15/20, *leadeđ* 14/24, *leaf* imp. 3/27, 5/25, 12/8, 21/17, *leaueđ* 21/20, *leauen* 5/9, *leare* 21/24,

ilearet 1|12, *least* 15|29, *leasteđ* 5/2, 15/5, *meast* 6/10, 16/8, 17/3, 8, *meane* 3/16, *unmeađeliche* 10/18, 15/9, *areachen* 10/28, 12|28, *sea stream* „See" 9/34, 20/12, *biteache* 20/4, *biteachen* 5/12, *tweamin* 5/17; — für æ aus wgerm. â: *read* sb. 6/3, 31, 17/34, 18|20, *reade* vb. 6/13, *readliche* 10/21, *readwisest* 13|13; — für â in *eawiht* 15|5, *þea* „then" 17/32.

3. Juliana (ed. COCKAYNE-BROCK EETS 51) schreibt ea

für ags. æ in *breas* „brass" 30/3, *feader* 2/1, *feat* 68/15, *meari* „Mark" 20/10, 58/10; — für æ aus germ. ai/i-Umlaut: *neauer* 22|4, 18, 28|15 u. ö., im ganzen 9 mal, *ear* 50/6, *heale* sb. 32|11, 56|7, 62/8, 64/1, *unheale* 62/12, *healent* 22/16, 28/11, 14, 30/6, 68/9, *wrađerheale* 10/9, 20/3, 42/14, *wrađelheale* 16/8, *heate* 20|11, *heaten* vb. 20/10, 68/16, *lead* 32|10, *leade* 2/7, *leadeđ* 34/2, *leaden* 8/6, 36/16, *ilead* 42|15, *leaf* 32|5, 66/18, *leaue* 24/3, 28/3, *leauestu* 22|6, *leaueđ* 72/13, 74/9, *leauen* 10/1, 14/9, 16/16, 28/4, 38/6, 42/16, *leafde* 4/5, *leafdi* „lady" 12/2, 8, *learеđ* 22/12, *learen* 72/10, *imeane* 76/1, *sea* „See" 32|11, 60|13, 76|10, *biteache* 18|14, *biteachen* 10/10, 18/4, *untweamet* 78/11, *weane* 46/11; — für æ aus wgerm. â: *affeare* 12/12, *read* 18/1, 34/14, *reade* 12|1, *ireadi* 8/14, *forreadeđ* 18/1; — für anglonorm. ē: *beast* 68|12.

Die Hs. Bodl. 34 der Juliana (ed. wie oben, entstanden ca. 1230) weist folgende Schreibungen auf:

für ags. æ: *beađ* „Bad" 71/5, *beađien* 71/5, *bearst* 59/10, *keasten* 67|15, *feader* 3/1, 5/3, 7/6, 11/1, 9 u. ö., im ganzen 18 mal, *feaders* 67|3, *feaderes* Ueberschr., *ueat* 31/7, 69/20, *gleađ* 71/15, *meari* „Mark" 21/13, 59/10, *nearowe* 35|3, *inohreađe* 13|5, *weater* 31/11, *weat(er)* 75/7; — für æ oder a: *beali* 73/5, *đearieđ* 43/5, *spearie* 71/19; — für altes e: *beare* „Bär" 73|10; — für æ aus germ. ai/i-Umlaut: *eauer* 19/7, 11, 13, 45/19, 79|7, *eau(er)* 27/5, 41/11, 43/17, 47/2 u. ö., im ganzen 14 mal, *eaure* 35/7, 51/10, 65/3, *neauer* 15|11, 18, *neau(er)* 17/3, 29/3, 17, 39/10 u. ö., im ganzen 12 mal, *eani* 11|15, *eanes* 73/9, *eanis* 13/19, *ear* 9/3, 63/10, 71/12, *car* (sic) 45/5, *earst* 11/14, 17/8, *easkest* 37|19, 43|17, *easkede* 15/15, *heale* 33/15, 35/7, 45/14, 57/7, 63/7, 65/1, *healent* 29/13, 33/6, 69/13, *wrađerheale* 11/11, 17/10, 21/5, 43/13, *heaste* 55/15, *heate* sb. 79/16, *heaten* vb. 21/13, *iheat* 71/1, *heatterliche* „savagely" 17/13, *heađene* 5/2, 11, 27/4, 55/9, *hweate* 79/15, *lead* 33/14, *leaden* 9/6, 37|17, *leade* inf. 43/14, *leadeđ* 35/4, *leadde* 71/15, *leade* perf. 3/8, *leaddest* 33|16, *leadden* 53|4, *ilead* 77/18, *leaf* 39/5, 49/16, 53/10, *leaue* 29/2,

leaueđ 73/16, 75/9, *leauen* 11/1, 29/3, 43/15, *leaſde* 5/6, *forleaſ* 33/7, 67/18, *leaſdi* „lady" 3/7, 13/2, 13/9, 21/19 u. ö., im ganzen 15 mal, *learen* 73/12, *leasse* „less" 27/16, *leasteđ* 75/10, *leastinde* 33/15, *leawede* 3/4, *imeane* 77/3, *unimeađ* 5/12, *meast* 7/9, 27/13, 29/2, 33/5 (2 mal) u. ö., im ganzen 10 mal, *sea* „See" 33/17, 61/14, 77/15, 79/1, 3, *isteanet* 41/10, *untweamet* 55/12, 79/13, *weane* 47/11, *weanen* 78/9; — für æ̂ aus wgerm. â: *offearet* 37/2, *meare* adj. 63/7, *read* 19/1, 35/18, 63/14, *reades* 65/15, *reade* 11/18, *readen* vb. 9/11, *readde* 41/3, 12, 67/9, *readdest* 63/2, *forreadeđ* 19/1, *forreaden* 19/6, *pear* 61/14; — für altes e: *steauene* 37/6; — für a: *eateliche* 47/1, *heatien* 51/12, *bisteadet* 31/18; — für Kontr.-æ̂: *least* „letzt" 79/18; — für anglonorm. ê: *beast* 69/16; — für ê: *healen* „heels" 31/5; — für auslaut. ê: *þea* „the" 79/1; — für o: *sleattan* 53/16; — für ŷ aus û/i-Umlaut: *heascede* „insulted" 5/4; — für ê/g: *dreaien (drêogan)* 31/13; — für â: *wreaðe* imp. 9/17 (2 mal), *wreaðede* 13/7, *wreaðdin* 15/14.

In diesem Text ist ags. êa vorwiegend bewahrt; e wird geschrieben in *bed* 27/7, 31/3, 67/14, *bet* 59/1, *eđ* 57/10, *eđelich* 13/1, *eđluke* 71/16, *igret* 11/3, *bihefdet* 67/12, 77/6, *bilefden* 5/13, *mest* 43/2, 69/19, ferner bei Ebnungsmöglichkeit in *heh, hehest, eke, deh,* im ganzen 19 mal. — Der Brechungsdiphthong ea erscheint vor r meist als ea: a steht in *art* „bist" (satzuntonig!) 12 mal, *warđ* (satzuntonig!) 3 mal, *warni* und *warnin* (w-Einfluß?), e erscheint in *der* 53/10, *derst* 47/3, *erndunge* 3/9, eo in *weorp* 21/12, 39/11, 55/2; — vor l meist als a; ea steht in 2 *ealdrene, aueallet, healden, stealewurđe,* 6 *wealden* etc.; eo in *weolewede* 41/6; e in *welden* 19/8; — vor h meist als a; ea steht in *eahte* 61/9, bei Ebnungsmöglichkeit in 5 *seh, iseh* und *biseh.* — Das ags. æ̂ aus germ. ai/i-Umlaut erscheint meist als ea, s. o.; sonst auch als e, nur bei Kürzung vor ht steht a: *ahte* 41/6, *ilaht* 73/7, *ilahte* 39/2, *rahte* 57/19, *rahten* 21/13, *tahten* 63/8, *itaht* 55/6. — Das ags. æ̂ aus wgerm. â erscheint, abgesehen von den wenigen ea (s. o.), durchweg als e; Ausnahmen nur die eo in *feorliche* 35/13, *leote* 13/10, *leoteđ* 75/10, *leoten* 75/11, *meoke* 51/17, 63/4, 69/18. Diese Schreibungen deuten auf geschlossene Aussprache des Vokals, was bei der üblichen Lokalisierung der Hs. im mittleren Süden recht bemerkenswert ist (MORSBACH § 92 Anm. 4). — æ erscheint stets als e, bis auf die a in *strac* 59/8, *þat* 13/15, *war* 35/5 und *water* 49/18. — e ist bewahrt, bis auf einige eo in *eoli* 31/7, *heolen* 9/18, *seotel* 51/14, *seotle* 55/4, *teore* 13/11, *weole* 15/7, 12, 65/1, *weole(n)* 11/17; — a steht in *bar* „Bär" 69/16. — Die Vorliebe für eo ist

dem Schreiber eigentümlich; ags. eo bewahrt er, wie unten gezeigt, fast stets. — Ags. ê ist ausnahmslos bewahrt. — êo ist stets bewahrt; ausgenommen sind nur die e in den Formen mit neuentstehenden Diphthongen *drehe* 17/12, *drehen* 19/13, 27/9, 29/19, 71/17, *idrehen* 27/6, *trewliche* 7/13 und die a in den satzuntonigen Pronominalformen *ha* (66 mal), *hare* (10 mal), *ham* (24 mal), *ha(m)* (9 mal), sowie in *am* „bin" (19 mal). — Auch das Brechungs-eo ist bewahrt, außer gelegentlichem e in *ernesse* 17/8, *fehteđ* 35/14, *werc* 43/2, *werkes* 75/13 und den a in *warp* 69/1, *warpe* 45/13, *warpeđ* 45/4, 12, *warpen* 71/1, *iwarpen* 49/18.

Die Texte der Katherine-Gruppe sind nach MORSBACH (§ 3 Anm. 2) „um die Wende des 12. Jhs. im Norden des mittleren Südens entstanden" und sind nach LUICK (§ 33) „eine unmittelbare Fortsetzung des mercischen Dialektes des Vespasianischen Psalters". Nach ihm sind sie „an den Südrand des mercischen Gebietes, also in das südwestliche Mittelland zu setzen, . . . vielleicht in das südliche Shropshire oder Staffordshire" (s. auch § 33 Anm. 1).

Der in derselben Hs. überlieferte Text von Sawles Warde (ca. 1230, ed. MORRIS EETS 34, S. 245 ff., „Bodleian Ms. 34, collated with Royal Ms. 17 A 27", zitiert nach BRANDL-ZIPPEL Me. Sprach- u. Literaturproben[2] S. 227 ff.) weist folgende Schreibungen auf:

für ags. æ: *feader* 101, 202, 205, 207, *fearеđ* 14, *glead* 174, *gleade* 181, 260, *gleadeđ* 267, *gleadien* 192, 233, *igleadet* 184, *gleadunge* 244, 265, 267, 269, 281, *gleadschipes* 264 (2 mal), *leatere* 89, *reađliche* 17, *wearliche* 3, *weattres* 87; — für altes e: *smeal* 237, *smeallunge* 13, *spealie* 261; — für Umlaut-e: *beast* 286, *heatel* 112 (SWEET setzt *hetol* an; älter scheint *hatol* (dann velarisiert?) wegen as. *hatul;* doch ist Einfluß von *hete* möglich; Berührungspunkt vielleicht *hetelice: heatollice);* — für æ̂ aus germ. ai/i-Umlaut: *untodealet* 202, *muchedeale* 92, *eaver* 26, 57, 60 u. ö., im ganzen 14 mal, *neaver* 19, 88, 93 u. ö., im ganzen 11 mal, *eavereuch* 113, *eavereuchan* 265, *eavergete* 86, *eavermare* 249, *hwerseeaver* 277, *ear* 38, 82, 190, 221, 222, *earre* 90, *earste* 31, *earþon* 64, *heale* 209, *heate* 88, *leade* 56, *leadeđ* 234, *leare* 38, *learеđ* 153, *least* 59, *leaste* 100, 103, *þurhleasten* 94, *meane* 242, *imeane* 243, *meast* 92, *measte* 100, *teacheđ* 2, *tweamen* 290, *unwreaste* 25; — für æ̂ aus wgerm. â: *deadbote* 65, *fearlac* 53, 56, 66 u. ö., 9 mal, *offearet* 46, 182, *offearen* 48, 141, 159, 162, *leane* 50, *meađ* 32, 37, 143, 161, *unmeađ* 40, *meađful* 170, *reade* 123, *readeđ* 153, *readien* 71, *reades* 255,

cunreadnes 226, *þear* 212, 285.

In diesem Text ist êa meist erhalten; mit e finden sich *est* 277, *etscene* 206, *eðeliche* 136, 167, *gret* 60, bei Ebnungsmöglichkeit *ec* 55, *echen* 83, *heh* 194, 209, 225, *cnawlechunge* 251; — ea erscheint überwiegend als a, etwa 170 mal; bewahrt ist es in *oſearneð* 118, *heard* 112, 144, 146, 162, *heart* 143, *heardes* 141, 149, 159, *hearmin* 250, *steal* 249, *alwealdent* 195, 205; — e erscheint vor h in *seh* 283, *biseh* 214, *iseh* 103, 191, 206 u. ö., 9 mal, sowie in *þerf* 148; — æ aus germ. ai/i-Umlaut erscheint neben überwiegendem ea öfter als e: *sumdel* 191, 245, *euch* 13, 25, 39 u. ö., 23 mal, *euchan* 42, 60, 95 u. ö., 11 mal, *euchanes* 218, *eavereuch* 113, *eavereuchan* 265, *eni* 99, 255, *flesch* 86, *flesches* 140, 145, 150, 234, *flesche* 233, *lest* „lest" 46; — æ aus wgerm. â wird vorwiegend e geschrieben, mehr als doppelt so häufig wie ea; eo steht in *leote* conj. 34; — ags. æ erscheint überwiegend als e; a steht in *blac* 50, *blake* 96, *war* 169, 286, *warre* 124, *warliche* 33, 154, *warschipe* 31, 46, 51 u. ö., 13 mal, *warschipes* 36; — die 116 *þat*-Formen bei BRANDL-ZIPPEL sind falsch aufgelöste Abkürzungen, ausgeschrieben findet sich nur *þet* (6 mal). — e zeigt neben der gewöhnlichen Erhaltung auch hier die auffälligen eo-Formen: *abeoren* 109, *breoke* 23, *breoken* 5, *oſ þeor* 34, *oſ þeorren* 48, *freoteð* 83, *speoken* 53, *þeonne* 120; — ê ist durchweg erhalten, bis auf *þeo* 154, 156. — êo ist bewahrt, doch auch hier die satzuntonigen Formen *ha* 8, 9, 38 u. ö., 45 mal, *hare* 14, 18 (2 mal), 44 (3 mal) u. ö., 28 mal, *ham* 10, 11, 19 u. ö., 43 mal, *am* 53, 54, 188; — eo ist fast stets bewahrt; e steht in *derveð* 78, 90, *feh* 130, 176, *fehte* 139, *hercnið* 187, *werc* 64, *werkes* 55; a in *utwarpe* 37.

Die Homilie H a l i M e i d e n h a d, verfaßt im Anfang des 13. Jhs. in Herefordshire oder Staffordshire, ist ebenfalls in zwei Hss. überliefert, B (= Bodley), etwa 1225, und T (= Titus D XVIII), etwa 1250, beide ed. FURNIVALL EETS 18, London 1922. — Hs. B bewahrt die sprachlichen Eigenarten der Vorlage stärker als T, die außerdem mehr nördliche und östliche Einschläge enthält. Im folgenden sind die Belege der Hs. B zusammengestellt und die entsprechenden Zeilenzahlen von T, soweit auch da unhist. ea erscheint, in Klammern hinzugefügt. Wo die Formen nicht wiederholt werden, stimmen sie genau mit denen von B überein.

für ags. æ: *beare* 382, *ealmes* 287 (294), *earewen* 191 (199), *feader* 5, 8 (2 mal), 14, 107, 108, 572, 575, 618, 621, 633, *feadres* 117, *feare* 382, *feareð* 64, 569 (2 mal), *ueat* 164 (*feat* 170), *gleade* 472, *gleadieð* 378, *gleadliche* 408, *gleadschipe* 601,

keasten 38, *keaste* 618, *akeast* 40, 49, 61, *leat(er)e* 53, 134, *meastling* „brass" 88 (91), *inohreaðe* 477, 699, *weat(er)bulge* 517, *wleateful* 550, *wleatewile* 110; — für æ aus germ. ai/i-Umlaut: *cleane* 143 (149), 146 (152), 149 (155), 308 (314), 634 (644), 652 (663), *cleaneste* 634, *cleainnesse* 144 (*cleannesse* 150), *cleannesse* 161, *deale* 426, *eauer* 86 (89), 258 (265), 60 (*eau(er)* 63), *eau(er)* 37 (38), 80 (83), 122 (126), 143 (149), 193 (201), 253 (260), 278 (285), 316 (323) u. ö., im ganzen 23 mal, *eau(er)es* 173 (179) 177 (183), *eau(er)euch* 143 (148), 173 (*eauereuch* 179), 363 (371), *neau(er)* 114 (*neauer* 118), 129 (133), 130 (135), 131 (137), 133 (138) u. ö., im ganzen 24 (25. darunter noch 4 *neauer*) mal, *ear* 36 (37), 49 (51), 53 (56), 312 (319), 334 (340) u. ö., im ganzen 10 mal, *earre* 54, *earst* 184 (191), 187 (194), 232 (239), 380 (388), 616 (626), *eareste* 687 (*earste* 699), *healen* 179 (*heale(n)* 185), *heale* 294 (301), 505 (514), *goderheale* 410 (418), *biheaste* 566 (576), *heate* sb. 653 (664), 655 (665), *leaðieð* 15 (*leaded* 16), 106 (*learet* 109), *leaðeð* 419 (*leadeð* 427), *leaden* 24 (*leade(n)* 25), *lead* 33 (*leades* 35), *leat* 304 (311), *leadest* 153 (159), *leaðie* 683 (*leadeð* 695), *leaue* 200 (207), *leauest* 238 (245), *leauen* 352 (*leaue(n)* 360), *leaðeð* 350 (*leaueð* 358), *leaue* 403 (410), *leaueð* 711 (*leauen* 723), *leafdi* 43, 184, 314, 343 (349), *leafdis* 18, 93, *leafdischipe* 52, *learet* 8 (ib.), 165 (171), *learst* 13 (*leares* 14), *leasse* 53 (2 mal), 360, (368), 485 (494), 533, *amead* 547, *meadschipe* 547, *imeane* 269 (*meane* 277), 302 (308), 318 (325), 550 (560), *meast* 100, 345 (352), 391 (399), 466 (475), 500, 707 (2 mal) (719 2 mal), *measte* 585 (*meast* 595), *areare* 294 (301), *speatewile* 347, *speatewilre* 348, *sweameð* 500 (509), *isweamet* 226 (*isweamed* 234), *teacheð* 159, *tweamen* 395, *totweame* 155 (*totweane* 161), *weanen* 35 (*weane(n)* 36), 66 (*weane(n)* 68), *weane* 87 (90), 344 (351), 447 (455), 462 (471), 549 (559), 570 (580), 575 (585); — für æ aus wgerm. â: *deadbote* 179 (186), 295 (302), *fearlac* 427 (435), 496 (506), 502 (511), *offea-aret* 181 (*offearet* 188), *offearet* 426 (*feard* 434), *misfeare* 494, 498 (507), *reade* 267 (274), *reat* 268 (*reades* 275), 274 (*read* 281), *reades* 269 (277), *readde* 573 (583), *read* 19 (20), 107 (111), 273 (281), 275 (283), 276 (284), 573 (583); — für â: *easkest* 113, *easki* 557 (567), *eawiht* 613 (623), *eawt* 641, *wreaden* 393, *wreadeð* 431, 614, *wreadest* 509, *wreadde* 602, 607; — für Umlaut-e: *freamien* 422, *freameð* 439, *heatieð* 467, *heateð* 548, *mealte* 229 (236); — für anglonorm. ē: *beast* 350 (357), 374 (382), *beastes* 343 (350), 357 (365), 359 (367), 360 (368), 365 (373), *beasteliche* 356, (*beastliche* 364); — für

unbetontes e: *cu(n)queari* 482, (*cuncweari* 491); — für ŷ aus û/i-Umlaut: *heasci* 450 (458).

Nur in Hs. T findet sich ea:

für æ̂ aus germ. ai/i-Umlaut: *cleanschipe* 306 (*clennschipe* 299 B), *earst* 223, 498, *heamen* „Einwohner" 699, *heaste* „Befehl" 46, *biheaste* 255, *leaf* imp. 133; — für æ̂ *aus* wgerm. â: *offeared* 659; — für Umlaut-e: *heauiness* 499 (*heuinesse* 490 B), *imealt* 666, *smeallu(n)ge* 175; — für anglonorm. ē: *beastes* 168.

Die Londoner Proklamation König Heinrichs II., vom Jahre 1258, Ms. im Tower zu London, schreibt unhist. ea

für æ̂ aus germ. ai/i-Umlaut: *ileawede* „Laien" Z. 1.

Das Streitgedicht Eule u. Nachtigall ist in zwei Hss. überliefert, C (= Cott. Calig. A IX, 1. Hälfte 13. Jhs.) und J (= Jes. Coll. Oxf. I Arch. I 29, 2. Hälfte 13. Jhs.), ed. J. E. WELLS, Boston u. London 1909.

Beiden Hss. gemeinsam sind die ea

für æ̂ aus germ. ai/i-Umlaut: *ear* 1560, *sea* „See" 1205; — für æ̂ aus wgerm. â: *heare* 1550.

Darüber hinaus hat Hs. C unhist. ea

für ags. æ: *steape* 1592, *wear* 1638; — für æ̂ aus germ. ai/i-Umlaut: *deale* 954, *eauer* 1272, *eauar* 1474, *eau(er)e* 1282, *eauereuch* 922, *eau(er)euch* 1315, *eau(er)euh* 1279, *neauer* 1621, *neau(er)* 907, 1308, 1330, 1336, 1441, *ear* 1216, 1637, *bileaue* 1688, *teache* 1334, *reache* (statt *teache*) 1449; — für æ̂ aus wgerm. â: *inmeaþe* (? — *unneþe*?) 1618, *reades* 1222, *readliche* 1281.

In den Vier geistl. Gedichten der Hs. Arundel 248, 2. Hälfte 13. Jhs. (ed. JACOBY, Vier me. geistl. Gedichte des 13. Jhs., diss. Berlin 1890) steht zweimal ea

für æ̂ aus germ. ai/i-Umlaut in *fleas* „Fleisch" 1/42, 43.

MACKENZIE's Annahme einer besonderen dialektischen Entwicklung des ags. ea in diesem und anderen Texten aus Essex oder Suffolk (Kölbing-Stud. 61 S. 386 ff.) ist von E. FISCHER (Hoops Engl. Stud. 64, 1), wie mir scheint, mit Recht, widersprochen worden.

Das Poema Morale, verfaßt ca. 1170, liegt in sieben Hss. vor, nämlich

1. E (= Egerton 613 f. 7), 13. Jh., ed. MORRIS EETS 29. 34 S. 288 ff.
2. e (= Egerton 613 f. 64), etwas jünger, ed. ZUPITZA-SCHIPPER, Alt- u. me. Uebungsb. S. 86 ff.

3. J (= Jesus College Oxford 29), ca. 1275, ed. MORRIS EETS 49 S. 58 ff.
4. L (= Lambeth 487), E. 12./Anf. 13. Jhs., ed. KLUGE, Me. Lesebuch S. 57 ff.
5. T (= Trin. Coll. Cambr. B 14. 52), frühes 13. Jh., ed. MORRIS EETS 53 S. 220 ff.
6. M (= Cambr. MacClean 123), kurz nach 1300, ed. PAUES Anglia 30 S. 227 ff.
7. D (= Digby A 4), Anf. 13. Jhs., ed. ZUPITZA Anglia 1 S. 6 ff.

Die Hss. L, M und D weisen keine unhistorischen ea auf.

In Hs. E findet sich ea
für ags. æ in *beaƀ* „Bad" 220 (e *bæƀ*, JM *baþ*, LT *baƀ*, D *behƀ*); — für æ̂ aus germ. ai/i-Umlaut in *teache* 301 (eJMD *teche*, T *tache*); — für æ̂ aus wgerm. â in *vnsealþe* 374 (J *vnhelþe*, T *unisalƀe*, D *vniselþe*).

Hs. e zeigt ea
für æ̂ aus germ. ai/i-Umlaut in *ealches* 90 (ET *elches*, J *vych*, L *ulches*, M *aches*, D *eches*).

Hs. J zeigt ea
für æ̂ aus germ. ai/i-Umlaut in *ear* „bevor" 23 (Ee *ær*, LM *er*, T *ar*, D *her*), — *sea* „See" 82 (E *see*, e *sé*, L *se*, T *sa*, M *seo*, D *sae*).

Hs. T zeigt unhist. ea
für æ̂ aus germ. ai/i-Umlaut in *hease* „Befehl" 296 (EJ *hese*, e *hése*, D *hesne*).

Das hist. ea ist in diesen Hss. bis zu einem gewissen Grade bewahrt.

1. In Hs. E finden sich vereinzelte hist. ea vor ld: *healden* 55, *bihealdeƀ* 388, *wealƀ* 247, vor r/Kons.: *earme* 229, *hearme* 228, sowie einmal in *feale* „viele" 70.

2. In Hs. e steht hist. ea häufig vor l/Kons.: *eald* 4, *ealde* 193, 283, 309, *eal* 54, 60, 67, 70, 72 u. ö., im ganzen 34 mal, *ealle* 79, 84 (2 mal), 89, 174, 202 u. ö., im ganzen 13 mal, *ealre* 161, 187, 351, vgl. auch *eælle* 173, *eeal* 308, *ealmihtiges* 333, *hundredfealde* 54, 247, *fealle* 312, *bifealle* 196, *healde* 310, 311, *healden* 55, *ihealden* 56, *bihealde* 284, *healf* 317, *wealƀ* 245, *wealdeƀ* 84, *wealden* 55, *weallende* 218; — manchmal vor r/Kons.: *middeleard* 193, *middeneard* 198, *earueƀ* 311, *earme* 227, *earninge* 64, *hearde* 169, *hearme* 196, 228, *ƀearf* 163; — selten für ags. êa: *deaƀ* 127, *deaƀe* 322, *eaƀe* 206, 284, *feawe* 350, *heage* 347, *lease* 255, *reauing* 253, *unƀeawe* 346.

3. In Hs. T stehen ea vor dehnender l-Gruppe in *eald* 4, *ealde* 195, 287, 313, *hundredfeald* 251, *hundredfealde* 54, *healde* 314, *ihealden* 56, *bihealde* 288, *arefeðheald* 315, *teald* 120, *wealden* 55, *wealdeð* 84, 391; — selten vor r-Gruppen: *middeneard* 200, *almiddeneard* 140, — und auffallend viele êa für germ. au: *bread* 363, *breade* 191, *dead* 201, *deade* 192, *deað* 124, 127, 184, 186, 195, 200, 206, 326, 327, *deaðe* 106, 115, 184, 375, *eadi* 231, *eaðe* 210, 288, 376, *uneaðe* 183, 191, 351, *feawe* 349, 354, *lean* 64, *lease* 259, *endelease* 143, *godelease* 348, *lagelease* 295, *oreleas* 220, *stream* 252, *unðeawe* 350.

Die Laghamon-Hs. A (= Calig. A IX, 1. Viertel 13. Jhs.) ed. MADDEN, Laghamon's Brut etc., London 1847, schreibt unhist. ea

für ags. æ: *bead* 4879, *bear* 1180, *bearneð* imp. 6139, *forbearnen* inf. 1639, *breac* 2623, *atbreac* 1611, *eafter* 1571, 1572, *neafde* 557, *peal* „Mantel" 897, *seat* 2960, *weas* 4024, *neas* 591; — für Umlaut-e: *twealf* 11065; — für a: *leand* 3238; — für æ̂ aus germ. ai/i-Umlaut: *deal* 2995, 6079, *todealde* 4235, *neauer* 1518, *neaue* 5662, *eare* 9429, *leaden* 358, *leaðe* 5306, *leadde* 1452, *ilead* 531, *leaue* 1508, *bileauē* 1063, *beleafest* 2299, *bileafuen* 3403, *biweaued* 130, *leafdi* „lady" 1198, *leare* 14084, 15213, *leaste* vb. 5819, *reas* „Angriff" 2283, *tosceande* 2315, *teachen* 2419, *wreastlene* 1858; — für æ̂ aus wgerm. â: *deade* „Taten" 6895, *eauen* „Abend" 19570, *afeared* 3076, *read* 610, 691, 1683, 2096, 2341, 4768, 5360, 6679, *reade* 374, 518, *readeð* 881, *þear* 607, *weapnen* 564, *weaðlen* 427; — für ê: *heare* „hier" 6296, *leatte* „ließ" 586, *þea* (Artikel) 437, 581, 2020, 3019; — für â: *wea* (statt *hwâ*) 2083, *leadest* (statt *lâðest*) 3462, *nea* „nicht" 1522, sowie das analogische *igreap* 1464.

Von diesen Schreibungen gehören 40 dem ersten, 25 dem zweiten Schreiber.

Das hist. êa ist beim ersten Schreiber (bis V. 2940) in der Regel bewahrt (54 Beispiele), 25 mal æ, 12 mal e geschrieben, dazu noch 3 ea in den Versen 14900—15140, die ebenfalls dem ersten Schreiber angehören. Beim zweiten Schreiber findet sich bis V. 9000 in der Regel æ, daneben 22 ea, 23 e, 8 a etc.; von Vers 9000 an fehlen die hist. ea völlig. — Ags. ea/r+Kons. ist bewahrt bei A_1 24 mal, bei A_2 bis V. 9000 8 mal, von V. 9000 bis Schluß nur noch einmal (*bearne* 15 671) — Ags. ea/l+Kons. wird von A_1 2 mal beibehalten, von A_2 vollkommen aufgegeben.

Die Laghamon-Hs. B (= Cott. Otho C XIII, um 1270 entstanden), ed. MADDEN schreibt ea

für ags. æ: *bead* „bat" 9023, *bearneþ* 14 000, *bearne* 16 227, *forbearne* 1639, 8275 u. ö., 6 mal, *earne* „reiten" 24 695, 26 510, *earnne* 26 627, *hearne* „reiten" 21 569, *earnede* 26 638, *earnde* 23 201, *hearnde* 9934, *hearde* (für *hearnde*) 30 352, *þorhhearnde* 1726, — für e: *dealue* „graben" 16 733, *eafne* „eben" 24 831, 25 939, 27 424 u. ö., 8 mal, *eaft* „wiederum" 28 830, *eande* 18 467, 18 793 u. ö., 21 mal, *eanglene* 25 572, *Eangl* . . . 29 692, *Eanglesse* 29 708, 31 554, *featte* (praet. zu *fettan*) 6460, *feaþerhames* „Federkleider" 25 871, *healmes* „Helme" 9797, 16 407, 18 317 u. ö., 14 mal, *healp* „hilf" 4875, 16 416, *healpe* 28 404, 28 651, 31 622, *heare* „Heer" 25 018, *meate* „Speise" 23 533, 23 555, 25 303, *areadde* inf. „erretten" 1084, *areade* „erretten wir" 30 972, *reaste* „ruhen" 19 038, 25 649, *sealde* „selten" 17 940, *iseat* „gesetzt" 23 659, *tealdes* „Zelte" 26 180, 26 335, *twealf* 4854, 8106, 10 035 u. ö., 19 mal, *weand* „sie wandten" 7855; — für æ̂ aus germ. ai/i-Umlaut in zahlreichen Fällen, über deren Verteilung KÜHL sagt: „In der ersten Hälfte der Hs. setzt er (sc. der Schreiber) in der Regel e neben seltenerem ea dafür ein, allmählich erfahren aber die ea eine Zunahme, der Schreiber gewinnt mehr und mehr Neigung für diese Art der Reproduzierung des ursprünglichen æ̂ 1 und gibt ihr in der zweiten Hälfte des Ms. schließlich den Vorzug vor e, wahrscheinlich der größeren Präzision halber: *erest: earest* „frühest", *dele — deale* „teilen", *heþene — heaþene* „heidnisch", *clene — cleane* „rein", *hele — heale* „heilen", *lede — leade* „leiten" &c." Ueber die Vertretung des æ̂ aus wgerm. â sagt er: „In der Hs. B überwiegt in der ersten Hälfte e, in der zweiten ea . . . ." „Vor doppelter Konsonanz bleibt æ̂ in der Regel e . . . Daneben finden sich auf (ǣ) deutende ea, deren Verteilung (am Schlusse) ganz besonders charakteristisch ist: *reamde* „eilten zu auf" 26 813, *sleapte* „schlief" 25 622. 26 024, *forswealde* „verbrannte" 28 447, *sealþe* „Glück" 25 574, *onwreast* „worthless" 26 450, *owreaste* (!) 29 609". — ê meist erhalten; „daneben kommt in derselben Verteilung wie im vorigen Paragraphen die Darstellungsweise mit ea vor: *beate* „büßen" 18 397, *cweanen* „Königin" 24 518, *cweane* 24 530 u. ö., 22 mal, *deame* „(ab)urteilen" 23 058, 24 250, 24 861, *deaþ* „er tut" 25 028, *gleade* „Glut" 25 985, *reaue* „Graf" 15 621, *sleap* „schlief" (A: *slæp*) 26 009, *weapne* „weinen" 25 827 . . . .".

II. Ergebnisse.

Mit der allgemeinen Erklärung der unhistorischen ea als „umgekehrte Schreibungen" kommt man angesichts des vorliegenden Materials nicht aus. Einerseits finden sich unhistorische ea in so früher Zeit, daß von einer Monophthongierung des ags. ea noch keine Rede sein kann, andererseits erscheinen sie durchaus nicht nur für æ, sondern auch für a und e, in der Länge wie in der Kürze. Endlich zeigen bestimmte Wörter so häufig ea, daß man wohl von unhistorischer, aber kaum noch von unberechtigter Schreibung sprechen kann. Im folgenden sollen solche besondere Erklärung heischenden Fälle nach festen Gesichtspunkten zusammengestellt werden, zunächst unter Ausschaltung unserer zweiten Handschriftengruppe.

1. Urkunden und Hs.-Gruppe A betreffend.

A. Satzuntonige Formen.

a) Die Fälle, in denen ea für eo steht, sind in dieser Arbeit im ganzen nicht berücksichtigt, weil stets dialektische Einflüsse vorliegen können (so findet sich selbst in Alfreds Cura pastoralis einmal *ðeawas* 196/23 statt *ðeowas* „subditi", vgl. COSIJN S. 42).

Unwahrscheinlich scheint dies nur für die zahlreichen Fälle, in denen nichthaupttoniges (auch satzuntoniges) eo durch ea vertreten ist, wie z. B. in

beað Liber Scintillarum, Homilien Lamb. 487

eam Nicodemus-Evg. C (6 mal), Ags. Ann. E (2 mal), Hom. Bodl. 343 (2 mal), Sermo in Festis, De Virtutibus (3 mal), Vesp.-Psalter (90 mal, dazu 7 *neam*)

heara Excommunicatio, Londoner Urk. 1155, Vesp.-Ps. (297 mal)

lareawas Ælfrics Gram. H, D;
W, *lorþeau, -þeawe, -þeawes, -ðeawes* Hom. Trin. B 1452 (öfter), *larðeaw* Ælfr. Hom. Vesp. D XIV (18 mal), *lareaw* Kent. Hom. Vesp. A 22, *lœreawas* mkent. Evg.

laðeaw Ælfr. Hom. Vesp. D XIV

meteneade Nordhb. Priestergesetz.

Vgl. dazu LUICK S. 241 § 266, 2, SIEVERS IF 14, 32 und SIEVERS Gram. S. 16 § 43, 2a.

b) KÜHL stellt fest (Vokalismus S. 15), daß in beiden Laghamon-Hss. satztieftonige Wörter häufig e-Schreibungen für æ zeigen, die wohl schon in der Vorlage gestanden haben. In B findet er: *nes* 23 911, *wes* 435, 1319, 2646, 7718, 8645, 10 094, 10 300, 10 693, 19 229, 19 266, *þet* 2647. WILLIAMS findet bei der Untersuchung des Codex Wintoniensis: „die einsilbigen pronominalformen mit auslautendem (gedehntem) e zeigen schwanken zwischen e und æ, das sich nicht allein auf X beschränkt, sondern in hohem masse auch bei den anderen schreibern vorkommt. Dies beruht, wie mir scheint, auf dem vorkommen dieser wörter im satztiefton, nach dem muster der proklitischen partikeln be, de, ge-." Das legt die Vermutung nahe, daß auch die zahlreichen ea in den satzuntonigen hæfde, wæs etc. lediglich Versuche sind, die durch die Unbetontheit veränderte (vielleicht reduzierte) Aussprache des Vokals graphisch zu bezeichnen. Gestützt wird diese Annahme durch die auffällige Schreibung mit eo (phonetisch = oe?) in den Homilien der Hs. Lamb. 487 (ca. 1180): *heofde* 11/17, 21/30; *heofden* 9/17; *heoueden* (conj. praet.) 5/17, sowie durch die eo- und ea-Schreibungen der Vorsilbe be- in mehreren Hss., vgl. SCHLEMILCH S. 6: „Eine Eigentümlichkeit gewisser aus dem Südosten (südöstl. Patois) stammender Denkmäler ist die Schreibung beo für die Präposition und Partikel be. Eine Uebergangsschreibung (ea, eo statt e), wie Vance S. 19 meint, liegt hier nicht vor, denn der Schreiber von Vespasian D XIV kennt eo zur Bezeichnung von e sonst nicht, eo soll ohne Zweifel den durch den Einfluss des Labials und der Satzunbetontheit hervorgerufenen dumpfen oe-Laut bezeichnen. Beispiele fand ich in folgenden Denkmälern: Sol. Aug. (Anf. d. 12. Jahrh.) Hulme S. 19: viermal beo, beocumen, beotweona, beotweoh; Nicod.-Ev. Hs. B (Anf. d. 12. Jahrh.) einmal beo; Nicod.-Ev. Hs. C (Anf. d. 12. Jahrh.) Straub S. 58 elfmal beo; Alcuin „De virtutibus" Anglia XI, 371 ff., Z. 20, 24, 25, 31, 50, 62, 119, 127 u. ö.; Neot, Anglia III, 102, Z. 23, 214; Vorzeichen Anglia XI, 369; Elucid., Furnivall Misc. S. 95, Z. 7, 51; Sermo, Vance S. 19 sechsmal beo für be." Vgl. auch BÜLBRING Ae. Elb. § 454 ad fin.

So findet sich ea in den Urkunden in den satzuntonigen Formen *eafdon* (= *hæfdon*) Harl. Chart. 111 B 49 Z. 5, Originalurkunde von 1155; — *heafþ* Abingdon-Urk. B, um 1260; *heafd* Cod. Wint. (G-B III S. 172 Z. 1 v. u.); — *heafde* Cod.

Wint. (G-B II S. 96 Z. 18); — *þeat* Cott. Claud. D II, Urk.-Kopie 12. Jh., sowie in den literarischen Denkmälern unserer ersten Kategorie in *heafdon* Ælfr. Hept. N. 3, 39, *heafodon* ebd. G. 43, 21; — *heafde* Dial. Greg. H 57/3; — *heafde* Knuts Ges. B, Lieb. I S. 360, 73a; — *heafst* Sol. Aug. 339/40 (2 mal), *heaft* ebd. 339/39, 341/3; — *hœafde* ebd. 344/25, *hœafst* 343/21; — *heafdon* Ags. Ann. D 885/46, 1010/50; — *heafde, heafdon* Ags. Ann. E I 616/3, 885/14, 1003/2, 1009/11, 1009/38, 1011/4, 32, 1013/26, 27, 1015/7, 1025/6, 1072/9, 1085/4, 12, 1095/40, 1096/5, 1100/21, 1101/17, 22; — *heafde* Ags. Ann. E II 963/22, 1066 S. 198 Z. 15, S. 199 Z. 6, 1070/11, *heafden* ebd. 675/7, 8, 963/23; — *heafde* Ags. Ann. E III 1124/2, S. 255 Z. 3, 5, 1131/8, 16, *heafdon* S. 262 Z. 9; — *headden* mkent. Evg. R Mt. 22, 28; — *oddeœt* Wint. V. Ben. Reg. 95/2; — *þead* Sol. Aug. 338/6; — *weas* Ags. Ann. E I 887/7, 1097/1.

Handelt es sich wirklich um einen Versuch ags. Schreiber, einen besonderen Laut darzustellen, so erwarten wir, daß diese Gepflogenheit in den literarischen Denkmälern me. Art, die größtenteils von normannischen Schreibern herrühren, nicht fortgesetzt wird. Dem entspricht der Befund in der Tat: in unserer zweiten Kategorie liter. Denkmäler findet sich kein einziges derartiges ea mehr, bis auf den graphisch völlig abseits stehenden Laghamon, der in der Hs. A die Formen *neafde* 557, *weas* 4024 und *neas* 591 aufweist.

B. Die Verbindung æ+w.

SIEVERS bemerkt in seiner Grammatik § 112 Anm. 2: „Spätws. geht ags. æ + silbenauslautendem w in éa über in bréaw braue, für *bréa aus brǽw (anm. 1), *brǽu; danach dann auch flectiert, pl. bréawas etc. ..." und § 118 Anm. 2: „Auch für silbenauslautendes æw aus aiw steht spätws. öfter éaw (...)"; auf diese Weise und mit Ausbreitung auf andere Fälle (LUICK Gram. § 258) dürften sich erklären:

breawas Laud. Virg. H 16a 6
breawum Lib. Scint. 86/15
oncneawd Lib. Scint. 184/13, *oncneawe* ebd. 164/4
eawfest Knuts Ges. G Lieb. I S. 346; 50, 1
eawfeste Ælfr. Hom. Cambr. 314/12
Knuts Ges. B Lieb. I S. 346, 50/1
Dial. Greg. H 43/25
eawfestum Hom. Bodl. 76/23
eawfestnesse Hom. Bodl. 40/19
eawfœst Dial. Greg. H 126/26, 127/33, 151/17
Laud. Virg. D 3424

eawfæsta Dial. Greg. H 97/13
eawfæstan Dial. Greg. H 151/31, 162/23, 172/4
eawfæstu(m) Dial. Greg. H 128/12
eawfæstnysse Ælfr. Hom. Vesp. 55a 9
eawfæstnesse Laud. Virg. H 1a 5
hleaw Ab.-Urk. B (G-B III S. 147 Z. 14)
hleawe Ab.-Urk. B (G-B II S. 603 Z. 27 (2 mal), 28 u. G-B III S. 507 Z. 6)
hreawes Ælfr. Hom. Cambr. 380/34
beleawe mkent. Evg. R Mt. 26, 15 (*beleawige* H ebd.)
beleawde mkent. Evg. R Jh. 18, 5
leawede Ags. Ann. E I 1012/2
meaw Ælfr. Gram. W 307/5
reawe Laud. Virg. H 14a 6, *ræaw* ebd. 47b 3
geseawe mkent. Evg. R Jh. 9, 37.

C. Grammatische Analogie.

Schon im Altwestsächsischen beginnen die Verba contracta der I. Ablautreihe in die II. Reihe überzutreten, weil die Praesensformen der beiden Reihen zusammenfielen (SIEVERS Gram. § 383, 2); in der weiteren Entwicklung der Sprache sind auch nichtkontrahierende Verba gefolgt (GLAESER S. 54, BÜLBRING Abl. 87 ff.). So finden sich folgende Praeterita mit ea statt â:

beleaf Ags. Ann. E 1070 S. 207 Z. 4; 1131; — *areas* Hom. Bodl. 40/29; — *onseah* Ælfr. Hom. Vesp. 36b 2; — *speaw* Hom. Bodl. 52/8, *aspeaw* Ælfr. Hom. Vesp. 136b 14; — *steah* Ælfr. Hom. Vesp. 136a 19, *asteah* Nic. Evg. C 17/11, Ælfr. Hom. Vesp. 53a 18, 82b 18, 83a 17, 132a 10, Hom. Bodl. 64/20, De Virt. 372/100, 233; — *oferwreah* Dial. Greg. CH 236/20, *onwreah* Dial. Greg. CH 137/17, Ælfr. Hom. Vesp. 25b 3, 62b 15, Ælfr. Hom. Cambr. 328/16; — *g(e)þeah* Dial. Greg. C 225/21, *geðeah* Ælfr. Hom. Cambr. 558/10, *oferþeah* Dial. Greg. C 179/11.

D. Neubildungen nach Art der Brechung.

Die von SIEVERS (Gram. § 386 Anm. 2) aus dem späteren Ws. angeführten Formen *earn* und *bearn* erklärt BÜLBRING in seiner Besprechung von DIETER's Laut- und Formenlehre der altgerm. Dialekte (Anglia Beibl. IX, 97) für „neubildungen nach dem vorbilde von wearp, wurpon usw.". Ich stelle die hierhergehörigen Fälle zusammen und füge solche hinzu, in denen durch Komposition eine brechende Gruppe entstand, wie in dem häufig belegten *hearpaþ* (*here-pæð, herpoð* mit Um-

laut-e), bei dem die Verdumpfung des unbetonten Vokals beweist, daß die Komposition nicht mehr gefühlt wurde, und das ebenfalls häufige *ealc* (für *ælc*), dessen æ früh gekürzt sein mag.

bearnd Lib. Scint. 56/14
bearnende mkent. Evg. L. 12, 35
for-bearn Ags. Ann. 1067/3, 1122, 1123
for-bearnde, -don etc. Ags. Ann. E 779/2, 1052 S. 180/2, 1086 S. 218 Z. 7 v. u., 1122
ge-ed-leahte Ælfr. Hept. V. 17, 3
ealc Westm. Urk. Cott. Charter VII, 6; Ælfr. Hept. G. 4, 14; Hom. Bodl. 98/4, 102/8; *ealce* Wint. V. Ben. Reg. 25/2
ealcum Ælfr. Hept. V. 7, 9; Wint. V. Ben. Reg. 21/3
ealcen Wint. V. Ben Reg. 55/33; *œalcan* ebd. 51/10
earn mkent. Evg. H L. 15, 20
fearst Ælfr. Gram. J 278/11
hearpad, hearpod etc. in den Urkunden: Cott. Tib. A XIII (G-B II S. 56 Z. 13 v. u., III S. 386 Z. 10, 9 v. u.), Harl. Chart. 43 C 1 (G-B II S. 284 Z. 7, 2 v. u.), C.C.C.C. 111 (G-B III S. 52 Z. 13 v. u.), Ab. Urk. C (G-B III S. 52 Z. 21, S. 174 Anm. 11), Ab. Urk. B (G-B III S. 238 Z. 25, S. 52 Z. 21, S. 258 Z. 1), Cod. Wint. (G-B II S. 382 Z. 14, III S. 106 Z. 3, II S. 288 Z. 12, 13, 19, III S. 106 Z. 11)
meardic Ab. Urk. B (G-B III S. 258 Z. 15)
nealeahte Ælfr. Hept. G. 27/27
ge-nealeahte Ælfr. Hept. G. 18, 23
spearlirum Ælfr. Hept. D 28, 35; Laud. Virg. D 3287
wealhrowre Laud. Virg. DH 1157
wealstowe Ags. Ann. D 871/20; *weallstowe* ebd. 1010/14; E 1025/6
wearlice Knuts Ges. A Lieb. I, S. 300; 19, 1.

E. Schreiberversehen.

Schreiberversehen wird man annehmen dürfen,

a) wenn ein berechtigtes ea in unmittelbar benachbarter Silbe (oder Wort) das unhist. ea suggeriert haben kann:

bearan heafde Urk. Cott. Vesp. B 24 (G-B I S. 176 Z. 2 v. u.)
eacgesgeate Cod. Wint. (G-B I S. 554 Z. 2 v. u.)
eadlean Wulfst. Hom. F 189/16
eadleanes Hom. Bodl. 68/13
eagenen eagen mkent. Evg. H L. 6, 42
eagleaw mkent. Evg. R L. 11, 45

eastdeale Ælfr. Hept. G 4, 16
Eatflead Ab. Urk. B Stev. S. 374 Z. 3
Eaxeceaster Ags. Ann. E 1003/1
heahseangere Alfreds Beda Ca 20/11
healfheages, ealfheages Cod. Wint. (G-B III S. 651 Z. 23)
leas leaslice Wint. V. Ben. Reg. R 103/2
nealeahte Ælfr. Hept. G. 27/27; *ge-nealeahte* ebd. G. 18, 23
sleapleaste Ælfr. Gram. CJ 305/6
weastan sealta dic Urk. Lamb. 1212 (G-B I S. 586 Z. 17)
weasteheafod Cod. Wint. (G-B I S. 515 Z. 14 v. u.)
weastweard Ælfr. Gram. C 225/10, Urk. Cott. Vit. F V (G-B III S. 353 Z. 12 v. u.), *weastweardan* ebd.; *weastewear-dan* Cod. Wint. (Kemble IV S. 49 Z. 13)
Weast Seaxna Ags. Ann. E 887/17, *Weast Seaxum* ebd. 560/1, 597/1, 611/1, *Weast Seaxu(m)* ebd. 634/4, 670/3, 674/1, *Weast Seaxan* ebd. 1016 S. 153/6
weater lea Urk. Lamb. 1212 (G-B I S. 300 Z. 4 v. u.);

b) wenn sonst gleichlautende Wörter mit berechtigtem ea existieren, die dem mechanisch kopierenden Schreiber vorschweben konnten:

bead „bat" (: *bêad* „befahl") Ags. Ann. E 167/3, Kreuzholz Christi 10/6, 20/16
bearan „Bären" (: *bearo* „grove") Urk. Cott. Vesp. B 24 (G-B I S. 176 Z. 2 v. u.)
dead „Tat" (: *dêad* „tot") Ags. Ann. D 979/6
deadbote „Buße" (: *dêad* „tot") Ab. Urk. B (G-B III S. 68 Z. 7 v. u.), Lib. Scint. 40/2, 41/9, 43/4, mkent. Evg. H Mt. 3, 8, Mk. 1, 4, L. 24, 47 u. ö.
ea „lex" (: *êa* „Fluß") mkent. Evg. R Mt. 5, 17, 5, 18, 12, 5 etc.
eacan „ewigen" (: *êacan* „vermehren") Ben. Reg. W 102/22, Wint. V. Ben. Reg. 121/10
eage „Furcht" (: *êage* „Auge") mkent. Evg. R L. 1, 12
eagan „eigen" (: *êagan* „Augen") mkent. Evg. RH Mt. 6, 34, *eagnum* Sol. Aug. 333/8, *eagenen* mkent. Evg. H L. 6, 42
eahta „Besitz" (: *êaht* „council", *eahta* „acht") Ags. Ann. E 1086 S. 221 Z. 18, *eahte* ebd. 1124, 1128, Hom. Bodl. 132/5, *eahtæ* ebd. 132/10
eahtnesse „persecutionem" (: *êaht* „council") Ben. Reg. A 28/9, ebd. FO 6/2, 28/9
ear „bevor" (: *êare* „Ohr") Ags. Ann. D 1009/29, Ags. Ann. E 1041/4, 1066/21, 1123, 1129, *earan* „früheren" Ben. Reg. F 59/19
leafe „laß" (: *lêaf, -e* „Erlaubnis") Knuts Ges. D Lieb. I,

S. 290, *hereleafum* „what is left of an army" Ags. Ann. D 937/92

leas „minus" (: *lêas* „falsch") Ælfr. Hept. G, 3, 22, Laud. Virg. H 6b 19, Wint. V. Ben. Reg. 103/2, *leasa* Lind. Int. L. 9, 48, *leasse* ebd. M. 15, 40, Mt. I S. 3 Z. 5, *leassæst* L. 12, 26, *leasest* Mt. 5,19, 13,32, *leasestum* Mt. 5, 19, *leasan* Sol. Aug. 342/8

reade „Rat" (: *rêad* „rot") Wint. V. Ben Reg. 21/17

ge-reafan „reeve" (: *rêaf* „Beute") Knuts Ges. A Lieb. I S. 332

wealhrowre (: *weall* „Wall") Laud. Virg. DH 1157

wealstowe „Schlachtfeld" (: *weall* „Wall") Ags. Ann. D 871/20, *weallstowe* (!) ebd. 1010/14, Ags. Ann. E 1025/6.

So kann sich auch die Vorsilbe *ed-* nach der Vorsilbe *êad-* gerichtet haben: *ead-lean* Wulfst. Hom. 189/16, *ead-leanes* Hom. Bodl. 68/13, *ge-ead-newion* Ags. Ann. E 963/12, *ead-widfulne* Laud. Virg. DH 2783, *ead-windan* Laud. Virg. DH 636.

c) Auch wenn (u. a. in alter Originalurkunde) die Ligatur Æ (in der Majuskel) durch Ea vertreten ist, wird man nicht mehr als ein rein graphisches Versehen darin vermuten:

Eaðelred Stowe Charter 21, Originalurkunde v. J. 903; — *Eathilbertus* Urk. Aul. Trin. Cant. f. 49 (G-B I S. 206 Z. 10); — *Eathelberti, Eathelhun* ebd. f. 54b (G-B I S. 269 Z. 30, 26); — *Eaþelsige* Urk. Cott. Tib. A XIII (G-B III S. 420 Z. 4 v. u.); — *Eathelstanus* Urk. Lamb. 1212 (G-B II S. 496 Z. 3 v. u.); — *Eaðelred* Cod. Wint. (G-B II S. 99 Z. 1 v. u.); — *Ealfric* ebd. (G-B III S. 623 Z. 23); — *Ealfward* ebd. (G-B III S. 623 Z. 25).

F. Sonstige Fälle; umgekehrte Schreibungen.

Fragt man, welche unhistorischen ea in den vor 1000 (d. h. vor der Monophthongierung des ags. ea, vgl. LUICK § 356 und Anm. 2) entstandenen Hss. nun noch übrig geblieben sind (abgesehen von den in der Materialsammlung bereits behandelten Formen), so fallen zunächst die zahlreichen ea-Schreibungen der Interlinear-Version der Lindisfarner Evangelien auf, die fast sämtlich vor Dental erscheinen. Hier scheint tatsächlich ein Lautübergang vorzuliegen, diese ea sind vielleicht wirklich als Diphthonge gesprochen worden, vgl. BÜLBRING § 250. Die beiden *ðeœm* und *neanigmon* dagegen dürften reine Schreibfehler sein. — Das gilt wohl auch (mit COSIJN Altws. Gram. § 87) von dem einmaligen *searigende* „dolens" (MORSBACH Gram. § 137) in Alfreds Orosiusübersetzung, vielleicht auch von dem *tweagea* „duorum" der Cura Pastoralis; übrig bleiben nur

noch Alfreds *sleacnes* CH 289/22, *sleacnesse* CH 289/19, ferner das *sleaclice* in den Harley-Glossen (10. Jh.) 228/26 und *sleacan, sleacnys* in Ælfrics Homilien Cambr.-Hs. 602/15 resp. 350/50, sowie das *geseagon* „viderunt" der Hs. B des Martyrologiums, die beide in späteren Texten wiederkehren:

sleace Wulfst. Hom. E 40/21; — *sleac* ebd. F 286/7; — *sleacre* Laud. Virg. DH 2824; — *sleacmodnes* Hom. Bodl. 343 40/27; — *sleaclice* Wint. V. Ben. Reg. 91/21;

geseage Opt. Praet. Ælfr. Hom. Vesp. 59a 17; — *iseagen* „vidimus" Hom. Bodl. 343 60/3; — *seage* mkent. Evg. H Jh. 9, 37; — *geseagen* mkent. Evg. H Mk. 3, 11; — *geseage* Wint. V. Ben. Reg. 17/4.

Vergleicht man für *slæc* die Belege bei BOSWORTH-TOLLER, so findet sich, daß die Schreibungen mit ea bei weitem überwiegen: Wrights Voc. I, 74, 33; 49, 35; 16, 48; Hom. ed. Thorpe II, 554, 7; Beow. 2187; Handb. Byrhtf. ed. Kluge Anglia VIII S. 317, 4; Hom. ed. Thorpe II, 78, 10; 100, 22; Cædmon ed. Bout. 220, 32; Anglosaxon. Min. ed. Logeman Ang. XI 117, 36; Hom. ed. Thorpe II, 46, 8; 138, 6; I, 602, 15; Ben. Reg. ed. Schröer 44, 18; Beda Eccl. Hist. ed. Miller EETS 5, 14; — dagegen mit æ nur Wrights Voc. II, 29, 18; 107, 8; 118, 77; Gregors Cura Past. ed. Sweet EETS 125, 1.

Für andere auf *-æc* auslautende Wörter kann ich weder bei BOSWORTH-TOLLER noch in ags. Spezialglossaren Schreibungen mit ea finden. Gesucht habe ich nach *bæc* „back", *blæc* „black" (, für das BOSWORTH-TOLLER die Nebenform *bleac* verzeichnet, aber nicht belegt), *sæc* „sack", *spræc* „sarmentum", *þæc* „roof", *ge-þræc* „Gedränge", (*on-þræc* „horrible"). — Langes ea anzusetzen (, wie ältere Herausgeber zuweilen tun, vgl. auch SIEVERS Gram. § 210/1), verbietet die Etymologie: altnord. *slakr, slakna* vb.; schwed. dän. *slak;* ahd. *slah;* germ. **slakoz* (SKEAT).

Somit finden wir die frühesten unhist. ea, die wirklich als umgekehrte Schreibungen gewertet werden können, am Anfang des 11. Jahrhunderts; die Hss. dieses Jhs. geben, chronologisch zusammengestellt, folgende Ausbeute:

für ags. æ: Ælfr. Gram. F: *hreadlicost* 230/10; — J: *fearst* 278/11, *weaps* 307/13, *feastnes* 41/3; — Ælfr. Hept.: *heafdon* N. 3, 39; *heafodon* G. 43, 21, *spearlirum* D. 28, 35, *acweal* V. 13/21; — Ben. Reg. OAD: *wleattan* 68/3; — Dial. Greg. H: *heafde* 57/3; — Lib. Scint.: *bearnd* 56/14; — Knuts Ges. A: *befeaste* Lieb. I S. 330; — *wearlice* Lieb. I S. 300; — B: *heafde* Lieb. I S. 360; — Nic. Evg. B: *ofsleagene* 511/9; — Laud. Virg.

D: *screafe* 3311, *preattas* 765, *spearlirum* 3287, Laud. Virg. DH: *sleacre* 2824, *wealhrowre* 1157; — Sol. Aug.: *heafst* 339/40 (2 mal), *heaft* 339/39, 341/3, *forheafdnes* 339/33, *þead* 338/6; — Ags. Ann. D: *eaðeling* 937/114, *heafdon* 885/46, 1010/50, *ofsleagon* 853/12, *wealstowe* 871/20, *weallstowe* 1010/14;

für ags. e: Ælfr. Gram. U: *cynehealmas* 85/11; — C: *weastweard* 225/10; — J: *cynehealm* 303/15; — Wulfst. Hom. F: *eadlean* 189/16; — Knuts Ges. A: *wead* Lieb. I S. 300; — Laud. Virg. DH: *eadwindan* 636, *eadwitfulne* 2783;

für ags. æ aus germ. ai/-Umlaut: Ælfr. Gram. CU: *adreafe* 180/2, 16; — J: *teacð* 244/2; — Ælfr. Hept.: *ealc* G. 4, 14, *ealcum* V. 7, 9, *eastdeale* G. 4, 16, *geedleahte* V. 17, 3, *nealeahte* G. 27, 27, *genealeahte* G. 18, 23, *leas* G. 3, 22, *ðeare* G. 1, 9; — Ben. Reg. F: *earan* 55/19; — Lib. Scint.: *cleanre* 137/9, *gehealþ* 31/3, *gehealed* 72/19; — Knuts Ges. D: *leafe* Lieb. I, S. 290; — A: *teacan* Lieb. I S. 292, *teacean* Lieb. I S. 320; — B: *gemeanre* Lieb. I S. 354, *teahte* Lieb. I S. 302; — Laud. Virg. H: *leas* 6b 19; — Sol. Aug.: *eagnum* 333/8, *leasan* 342/8; — Ags. Ann. D: *ear* 1009/29, *geleastan* 1010/43, *meast* 1010/42;

für ws. æ aus wgerm. â: Ælfr. Gram. C: *sleapleaste* 305/6; — J: *neadl* 79/11, *sleape* 192/2; — CJ: *sleapleaste* 305/6; — W: *meaw* 307/5; — Lib. Scint.: *readingum* 31/4, *deadbote* 40/2, 41/9, 43/4; — Knuts Ges. A: *fearlicne* Lieb. I S. 356, *gereafan* Lieb. I S. 332; — Laud. Virg. D: *leasiendan* 5210; — H: *gemeares* 8b 3, *weapnunge* 7b 7; — Ags. Ann. D: *dead* 979/6, *þear* 897/58;

für ags. ê: Ælfr. Gram. J: *twyfeate, ðryfeate* 287/20; — Ben. Reg. A: *eahtnesse* 28/9; — OF: *ehtnesse* 6/2, 28/9; — W: *eacan* 102/22; — Knuts Ges. A: *seacan* Lieb. I S. 320, *seacean* S. 280, *gefearam* Lieb. I S. 364.

Gruppiert man diese Schreibungen nach ihrer lautlichen Umgebung, so erscheinen die ea vor Dental als die bei weitem zahlreichsten; indessen möchte ich daraus keinerlei Schlüsse ziehen, denn Wörter mit Dental hinter einem e-Laut sind an sich im Ags. am häufigsten.

2. Hs.-Gruppe B betreffend.

Die Betrachtung der Ausbeute unserer zweiten Handschriftengruppe (mit schlechter Bewahrung des historischen ea) ergibt ein völlig verändertes Bild. Hier haben wir es mit modernisierten Kopien altenglischer Vorlagen zu tun oder überhaupt mit in mittelenglischer Zeit, in Unkenntnis der ags. Schreiber-

tradition aufgezeichneten Denkmälern. Die „umgekehrte Schreibung" fällt hier als Erklärungsgrund gänzlich fort, sie kommt naturgemäß nur für einen Schreiber in Frage, der gewohnt war, für geschriebenes ea ein æ zu sprechen, nicht aber für einen, der die konsequente Verwendung des berechtigten ea gar nicht erst kennen gelernt hat. Daß hier der Digraph ea tatsächlich nichts mehr bedeutete als eine von mehreren Möglichkeiten, einen oder mehrere e-Laute graphisch wiederzugeben, eine Möglichkeit, deren sich der Schreiber nach Belieben bedienen, oder die er auch meiden konnte, die er für einen bestimmten phonetischen Wert reservieren oder wahllos für alle möglichen Laute verwenden konnte, das beweisen die Verhältnisse innerhalb bestimmter umfangreicherer Denkmäler:

A. Die Hs. E der Ags. Annalen gehört in ihrem größten Teil (bis 1131) zu unserer Hss.-Gruppe A, da hist. ea bis dahin im ganzen bewahrt wird. Aber von 1132 ab fehlt die Schreibung ea ganz, bei diesem sehr schlechten Schreiber tritt sie weder berechtigt noch unberechtigt auf; er ist insofern eng verwandt mit dem 2. Schreiber der Laghamon-Hs. A. Jedenfalls zeugt dies Zusammengehen der beiden Hss., und nur dieser beiden, für schlechte Schulverhältnisse in einer beträchtlichen Gegend des Mittellandes.

Wie S. 33 gezeigt wurde, ist das Ligatur-æ bei unserem Schreiber für die Länge beliebt (an seine Stelle tritt in anderen Hss. das ea, s. u.), für die Kürze stark im Rückgang begriffen.

B. Die Homilien der Hs. Lamb. 487 haben den Gebrauch von æ und ea in umgekehrter Weise geregelt: sie geben das æ-Zeichen auf (bis auf einmaliges *æt*) und geben seinen Laut in der Kürze wie in der Länge durch ea wieder, in der Kürze neben a und e, in der Länge neben e. Man scheint sich also gern auf eins der beiden Zeichen zu beschränken: das ea verdrängt das æ oder umgekehrt.

Die Hs. B 14. 52 Trin. Coll. Cambr. der Homilien bringt eine konsequente Weiterentwicklung: in der Kürze erscheint ea selten (3 mal) neben e und a, für die Länge behauptet es seinen Platz neben dem (häufigeren) e.

Der Titus-Text der Ancren-Riwle bringt eine weitere Steigerung: die Kürze wird nie (bis auf zweimaliges *wleach*) durch ea wiedergegeben, dies bleibt vielmehr für die Länge reserviert, und zwar wird hier zwischen dem ǽ aus ai/i-Umlaut und dem aus wgerm. â scharf geschieden. Für das erste erscheint überwiegend ea neben seltenem e, für das zweite vorwiegend e neben gelegentlichem ea. Daß dies eine phonetische

Scheidung von ǣ aus ai/i-Umlaut und ê = wgerm. â bedeutet, liegt auf der Hand. Entsprechend wird der Fortsetzer des alten êa (germ. au) gewöhnlich ea, selten e geschrieben. Als historisch kann man diese Schreibungen natürlich nicht bezeichnen.

Der Morton-Text der Ancren Riwle zeigt im ganzen dasselbe Verhältnis, von einigen ea für kurz æ abgesehen. — Die völlige Aufgabe der Ligatur æ ist beiden Texten gemeinsam; sie ist eben auch hier durch das ea ersetzt (vgl. MORSBACH §§ 10 Anm. 1 u. 90).

Die Katherine-Gruppe schließt sich in ihren Schreibergewohnheiten (wie auch in ihrem Dialekt) eng an die obigen Texte an.

C. In ihrem ersten Teil zeigt die Laghamon-Hs. A bei beiden Schreibern ein ähnliches Bild, aber in der ganzen letzten Hälfte, also in über 15 000 Versen des 2. Schreibers findet sich ea überhaupt nicht (bis auf *eauen* 19 570) weder für ags. ea noch für æ oder e. Schon von V. 9000 an finden sich (bei A_2) nur noch 7 ea-Schreibungen. Offenbar haben wir es mit zwei verschiedenen Schreiberschulen zu tun: die von Peterborough (Ann.-Hs. E) mit völliger Aufgabe von ea herrscht auch in Lagh. A_2, außer in dessen erstem Teil (ca. V. 3000—9000), wo er nach den Untersuchungen von LUHMANN auch sonst Schreibereigenheiten seiner Vorlage (die bereits eine Abschrift des Originals, nicht das Original selbst war) sehr stark hindurchschimmern läßt, um sich dann im weiteren Verlauf seiner Tätigkeit von ihnen frei zu machen. Beachtung verdient, daß er auch in diesem 1. Teil bereits verhältnismäßig weit weniger ea bietet als der 1. Schreiber, und daß diese bis zum Aeußersten getriebene Abneigung gegen die ea-Verwendung gerade einem Schreiber eignet, für den LUHMANN und andere normannische Herkunft erwiesen haben. Wenn JORDAN annimmt, „anglonormannische Schreiber bewahrten ea zur Bezeichnung des ē-Lautes" (Me. Gr. § 18), so dürfte dies mindestens zeitlich oder örtlich einzuschränken sein.

D. Die wachsende Bevorzugung des ea gegenüber e in der Laghamon-Hs. B ist oben (S. 45) genügend charakterisiert. Sie fällt aus der Reihe der bisher betrachteten Denkmäler dadurch heraus, daß sie ea gleichmäßig für ǣ aus ai/i-Umlaut, für wgerm. â, für ags. ê schreibt, dazu für alle kurzen e-Laute; „das Zeichen æ ist hier völlig aufgegeben (bis auf *sæt* „saß" 17 055) und durch alle möglichen Buchstaben e, eo, ea, a in der denkbar verworrensten Weise ersetzt worden" (LUHMANN).

Zusammenfassung.

Zusammenfassend läßt sich sagen: Das Ligatur-æ war ein Zeichen, das man aus dem Lateinischen nicht gewöhnt war. Es ist daher kein Wunder, daß sich bereits zu Anfang der ags. Schreibertradition manche Schreiber, bewußt oder unbewußt, dagegen sträubten und dafür zuweilen ea setzten. Zum zweiten Male tritt diese Krisis der Ligatur in die Erscheinung in der Uebergangszeit zum Mittelenglischen, wo man anfängt, von der Anwendung des æ vollkommen abzustehen und es in weitgehendem Maße durch ea zu ersetzen. Dies begegnet in unserem Material zuerst in Hom. Lamb. 487 (um 1180), dann in der Cambr.-Hs. derselben Homilien, im Titus- und Mortontext der AR, in den Texten der Kath.-Gruppe, in HM, SW, sowie dem ersten Teile von Lagh. A. Das so aufgekommene ea wird jetzt drittens auch als Dehnungszeichen verwandt, da der aus dem historischen ea mittelenglisch hervorgehende æ-Laut meist lang war. Diese Sonderung (ea für die Länge) erscheint noch nicht in der Lamb.-Hs. der Hom., bahnt sich in der Cambr.-Hs. an und ist in beiden Hss. der AR, der Kath.-Gruppe einschließlich SW und HM, sowie dem ersten Teil von Lagh. A vollständig durchgeführt.

Für die Quantitätsverhältnisse kann man erst seit Anfang des 13. Jhs., wo ea als Dehnungszeichen auftritt, vielleicht etwas erschließen. Aus den Denkmälern dieser Hss.-Gruppe ergibt sich auf Grund von ea-Schreibungen für ags. kurz æ, daß Dehnung in offener Tonsilbe bezeugt ist (nicht für den Titus-, aber) für den Mortontext der AR (ca. 1230—50) (deales, ueader, heater, leate, reaðe, steaue), für die Kath.-Gruppe (Cod. Reg. Kath.: feader, dearieð, fearen, ileaðet; Marh.: feaderes, uearest, gleade, akeasten; Jul.: feader; Bodl. 34 Jul.: beaðien, keasten, feader (20 mal!), weater), SW (feader, fearеð, gleade, gleadeð, gleadien, igleadet, gleadunge (5 mal), leatere), HM (beare, feader (12 mal!), feare, fearеð, gleadieð, keasten, weater), aber nicht für Lagh. A_1; in Eule und Nachtigall nur einmal (steape), woraus sich nichts schließen läßt. Möglicherweise war, als dies Denkmal entstand, die Dehnung im Süden erst im Werden. In Lagh. A_2 ist wegen gänzlichen Mangels der ea und in Lagh. B wegen der völligen Wahllosigkeit der ea-Schreibungen für Länge und Kürze keine sichere Ausbeute möglich. Speziell die wahllose Verwendung des ea für sämtliche e-Laute in Lagh. B habe ich sonst nirgends gefunden. Die Verwilderung war in dieser, um ein halbes Jh. späteren Hs. des Lagh. offenbar erheblich fortgeschritten.

Lebenslauf.

Am 13. Dezember 1906 wurde ich, Werner Wokatsch, evangelischen Bekenntnisses, als Sohn des Tapeziermeisters Richard Wokatsch zu Berlin-Wilmersdorf geboren.

Ich besuchte die Gemeindeschulen in Biesdorf und Wilmersdorf, dann das Reform-Realgymnasium II (jetzige Treitschkeschule) in Wilmersdorf und zuletzt die Oberrealschule am Hindenburgpark daselbst, wo ich Ostern 1926 das Zeugnis der Reife erwarb. Michaelis 1927 bestand ich die Ergänzungsprüfung im Lateinischen und Ostern 1928 im Griechischen beim Provinzialschulkollegium zu Berlin.

An der Berliner Universität, der ich seit Ostern 1926 angehöre, widmete ich mich dem Studium der englischen, germanischen und indischen Philologie, sowie der indogermanischen Sprachwissenschaft.

Ein Semester gehörte ich dem Proseminar des Herrn Lektor Bröker, zwei Semester dem des Herrn Professor Brandl, fünf Semester dem Seminar des Herrn Professor Brandl, zwei Semester dem Unter- und Mittelkursus des Herrn Dr. Rosenfeld, ein Semester dem Proseminar des Herrn Professor Vasmer als ordentliches Mitglied an. Vorlesungen hörte ich bei den Herren Baumgardt, Brandl, Dibelius †, Hartung, Herrmann, Hirn, Hochstetter, A. Hübner, Kohlrausch, Liebert, Mallwitz, Neckel, Perels, Pokorny, Roethe †, Rosenfeld, F. J. Schmidt, W. Schulze, Stumpf und Vasmer; an Uebungen ließen mich teilnehmen die Herren Freund, Lüders, Nobel, Price, W. Schulze und Strecker.

Ihnen allen spreche ich hiermit meinen herzlichsten Dank aus; ganz besonders aber fühle ich mich gedrängt, auch an dieser Stelle Herrn Professor Brandl zu danken für die unerschöpflichen Anregungen und das stete, belebende Interesse, das er meiner Arbeit hat zuteil werden lassen.